

Obsah	I Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie je povinné	
	NARIADENIA	
	Nariadenie Komisie (ES) č. 17/2007 z 11. januára 2007, ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny.....	1
	Nariadenie Komisie (ES) č. 18/2007 z 11. januára 2007, ktorým sa menia a dopĺňajú sadzby náhrad uplatniteľné pre určité mliečne výrobky vyvážené vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve	3
	Nariadenie Komisie (ES) č. 19/2007 z 11. januára 2007, ktorým sa určujú vývozné náhrady za biely cukor a surový cukor vyvážený bez ďalšieho spracovania	5
	Nariadenie Komisie (ES) č. 20/2007 z 11. januára 2007, ktorým sa určuje maximálna výška vývozných náhrad za biely cukor v rámci stálej verejnej súťaže podľa nariadenia (ES) č. 958/2006	7
	Nariadenie Komisie (ES) č. 21/2007 z 11. januára 2007, ktorým sa stanovujú vývozné náhrady za mlieko a mliečne výrobky	8
	Nariadenie Komisie (ES) č. 22/2007 z 11. januára 2007, ktorým sa ustanovuje maximálna vývozná náhrada na maslo v rámci stáleho verejného výberového konania ustanoveného v nariadení (ES) č. 581/2004.....	12
	Nariadenie Komisie (ES) č. 23/2007 z 11. januára 2007, ktorým sa stanovuje koeficient pridelenia, ktorý sa má uplatňovať na žiadosti o dovozné povolenia podané od 1. januára 2007 do 8. januára 2007 v rámci colnej kvóty otvorenej nariadením (ES) č. 955/2005 pre ryžu pôvodom z Egypta	14

ROZHODNUTIA

Komisia

2007/9/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 18. decembra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2005/779/ES o opatreniach na ochranu zdravia zvierat pred vezikulárnou chorobou ošípaných v Taliansku [oznámené pod číslom K(2006) 6574] ⁽¹⁾** 15

2007/10/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 20. decembra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2005/648/ES o ochranných opatreniach v súvislosti so pseudomorom hydiny v Bulharsku [oznámené pod číslom K(2006) 6717] ⁽¹⁾** 17

2007/11/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 20. decembra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2005/362/ES z 2. mája 2005, ktorým sa schvaľuje plán eradikácie afrického moru ošípaných u diviacej zveri na Sardínii v Taliansku [oznámené pod číslom K(2006) 6718]** 19

2007/12/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 20. decembra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2005/363/ES o opatreniach na ochranu zdravia zvierat proti africkému moru ošípaných na Sardínii v Taliansku [oznámené pod číslom K(2006) 6729] ⁽¹⁾** 21

2007/13/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 22. decembra 2006, ktorým sa upravuje rozhodnutie 2004/459/ES, pokiaľ ide o doplnenie zoznamu jednotiek v počítačovej sieti Traces v dôsledku pristúpenia Bulharska a Rumunska [oznámené pod číslom K(2006) 6810] ⁽¹⁾** 23

2007/14/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 22. decembra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/613/ES, pokiaľ ide o schválené inseminačné stanice pre odber spermy ošípaných v Kanade [oznámené pod číslom K(2006) 6812] ⁽¹⁾** 28

2007/15/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 22. decembra 2006, ktorým sa schvaľujú plány monitorovania na zisťovanie prítomnosti rezíduí alebo látok v živých zvieratách a živočíšnych produktoch podľa smernice Rady 96/23/ES predložené Bulharskom a Rumunskom [oznámené pod číslom K(2006) 6815] ⁽¹⁾** 30

2007/16/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 22. decembra 2006, ktorým sa stanovujú prechodné opatrenia pre obchod v rámci Spoločenstva so spermou, vajíčkami a embryami hovädzieho dobytku, ošípaných, oviec, kôz a zvierat čelade koňovitých získaných v Bulharsku a Rumunsku [oznámené pod číslom K(2006) 6823] ⁽¹⁾** 31

2007/17/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 22. decembra 2006, ktorým sa schvaľujú plány na schválenie podnikov zameraných na obchod s hydinou a násadovými vajcami vo vnútri Spoločenstva podľa Smernice Rady 90/539/EHS [oznámené pod číslom K(2006) 6842] ⁽¹⁾** 33



⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

(Pokračovanie na vnútornej strane zadného listu)

2007/18/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 22. decembra 2006, ktorým sa schvaľujú pohotovostné plány na kontrolu slintačky a krívačky podľa smernice Rady 2003/85/ES [oznámené pod číslom K(2006) 6855] ⁽¹⁾** 36

2007/19/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 22. decembra 2006, ktorým sa schvaľujú pohotovostné plány na kontrolu klasického moru ošípaných podľa smernice Rady 2001/89/ES [oznámené pod číslom K(2006) 6858] ⁽¹⁾** 38

2007/20/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 22. decembra 2006 o finančnom príspevku Spoločenstva na implementáciu opatrení zameraných na epidemiologický prieskum a sledovanie katarálnej horúčky oviec (modrého jazyka) v rámci núdzových opatrení prijatých na boj proti tejto chorobe v Belgicku, Nemecku, Francúzsku, Luxembursku a Holandsku v rokoch 2006 a 2007 [oznámené pod číslom K(2006) 6968]** 41

2007/21/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 22. decembra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2005/760/ES, pokiaľ ide o určité ochranné opatrenia v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou a dovoz iných druhov vtákov ako hydina do Spoločenstva [oznámené pod číslom K(2006) 6969] ⁽¹⁾** 44

2007/22/ES:

- ★ **Rozhodnutie Komisie z 22. decembra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2006/857/ES, ktorým sa schvaľujú programy na eradikáciu a monitorovanie chorôb zvierat, určitých PSE a na prevenciu zoonóz, predložené členskými štátmi na rok 2007 [oznámené pod číslom K(2006) 6971]** 46



⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

I

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIA

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 17/2007

z 11. januára 2007,

ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 3223/94 z 21. decembra 1994 o uplatňovaní režimu dovozu ovocia a zeleniny ⁽¹⁾, najmä na jeho článok 4 ods. 1,

keďže:

- (1) Nariadenie (ES) č. 3223/94 predpokladá, pri uplatňovaní výsledkov multilaterálnych obchodných rokovaní Uruguajského kola, kritériá, ktorými Komisia určí paušálne dovozné hodnoty pre tretie krajiny, pre produkty a na obdobia, ktoré sú spresnené v jeho prílohe.

- (2) Pri uplatnení vyššie uvedených kritérií musia byť paušálne dovozné hodnoty stanovené na úrovniach určených v prílohe k tomuto nariadeniu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 4 nariadenia (ES) č. 3223/94 sú stanovené podľa údajov uvedených v tabuľke prílohy.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 12. januára 2007.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. januára 2007

Za Komisiu
Jean-Luc DEMARTY
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo
a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 337, 24.12.1994, s. 66. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 386/2005 (Ú. v. EÚ L 62, 9.3.2005, s. 3).

PRÍLOHA

k nariadeniu Komisie z 11. januára 2007, ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód tretích krajín ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	MA	88,6
	TN	129,8
	TR	165,1
	ZZ	127,8
0707 00 05	MA	66,2
	TR	151,4
	ZZ	108,8
0709 90 70	MA	70,8
	TR	118,8
	ZZ	94,8
0709 90 80	EG	337,4
	ZZ	337,4
0805 10 20	CL	64,2
	EG	50,8
	IL	57,2
	MA	52,3
	TR	68,6
	ZZ	58,6
0805 20 10	IL	93,9
	MA	82,0
	TR	73,2
	ZZ	83,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	67,0
	MA	60,1
	TR	66,1
	ZZ	64,4
0805 50 10	EG	135,9
	TR	56,1
	ZZ	96,0
0808 10 80	CA	104,7
	CN	87,8
	US	117,9
	ZA	144,1
	ZZ	113,6
0808 20 50	CN	72,1
	US	96,1
	ZZ	84,1

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1833/2006 (Ú. v. EÚ L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ označuje „iné miesto pôvodu“.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 18/2007**z 11. januára 2007,****ktorým sa menia a dopĺňajú sadzby náhrad uplatniteľné pre určité mliečne výrobky vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu v sektore mlieka a mliečnych výrobkov⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 31 ods. 3,

keďže:

- (1) Sadzby náhrad uplatniteľné od 15. decembra 2006, na výrobky uvedené v prílohe, vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve, boli stanovené nariadením Komisie (ES) č. 1844/2006⁽²⁾.

- (2) Z uplatňovania pravidiel a kritérií uvedených v nariadení (ES) č. 1844/2006 na údaje, ktoré má Komisia v súčasnosti k dispozícii, vyplýva, že vývozné náhrady uplatňované v súčasnosti by mali byť zmenené podľa prílohy k tomuto nariadeniu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Sadzby náhrad stanovené nariadením (ES) č. 1844/2006 sa týmto menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 12. januára 2007.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. januára 2007

Za Komisiu
Günter VERHEUGEN
podpredseda

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 48. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1913/2005 (Ú. v. EÚ L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 355, 15.12.2006, s. 14.

PRÍLOHA

Sadzby náhrad uplatniteľné od 12. januára 2007 na určité mliečne výrobky vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve ⁽¹⁾

(EUR/100 kg)

Kód KN	Opis	Sadzba náhrady	
		V prípade stanovenia náhrad v predstihu	Iné
ex 0402 10 19	Mlieko v prášku, zrnách alebo v inej pevnej forme, neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá, s obsahom tuku nepresahujúcim 1,5 % hmotnosti (PG 2):		
	a) Na vývoz tovarov patriacich pod kód KN 3501 b) Na vývoz iných tovarov	— 0,00	— 0,00
ex 0402 21 19	Mlieko v prášku, zrnách alebo v inej pevnej forme, neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá, s obsahom tuku 26 % hmotnosti (PG 3):		
	a) V prípade, ak sú vyvážané tovary obsahujúce vo forme výrobkov asimilovaných na PG 3 maslo za znížené ceny a smotanu získané podľa nariadenia (ES) č. 1898/2005 b) Na vývoz iných tovarov	24,26 10,00	24,26 10,00
ex 0405 10	Maslo s obsahom tuku 82 % hmotnosti (PG 6):		
	a) V prípade, ak sú vyvážané tovary obsahujúce maslo za znížené ceny a smotanu, ktoré boli vyrobené v súlade s podmienkami stanovenými v nariadení (ES) č. 1898/2005	76,50	76,50
	b) Na vývoz tovarov patriacich pod kód KN 2106 90 98 s hmotnostným obsahom mliečného tuku 40 % alebo viac c) Na vývoz iných tovarov	102,25 95,00	102,25 95,00

⁽¹⁾ Sadzby stanovené v tejto prílohe sa s účinnosťou od 1. októbra 2004 neuplatňujú na vývozy do Bulharska, s účinnosťou od 1. decembra 2005 do Rumunska a s účinnosťou od 1. februára 2005 na tovar uvedený v tabuľkách I a II k protokolu č. 2 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou z 22. júla 1972, ktorý sa vyviezol do Švajčiarskej konfederácie alebo do Lichtenštajnskeho kniežatstva.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 19/2007**z 11. januára 2007,****ktorým sa určujú vývozné náhrady za biely cukor a surový cukor vyvážaný bez ďalšieho spracovania**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 318/2006 z 20. februára 2006 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru ⁽¹⁾, a najmä na druhý pododsek jeho článku 33 ods. 2,

keďže:

- (1) V článku 32 nariadenia (ES) č. 318/2006 sa ustanovuje, že rozdiel medzi cenami výrobkov uvedených v článku 1 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia na svetovom trhu a cenami týchto výrobkov na trhu Spoločenstva môže byť pokrytý vývoznou náhradou.
- (2) Vzhľadom na súčasnú situáciu na trhu s cukrom by sa preto mali stanoviť vývozné náhrady v súlade s pravidlami a určitými kritériami ustanovenými v článkoch 32 a 33 nariadenia (ES) č. 318/2006.
- (3) V prvom pododseku článku 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 318/2006 sa ustanovuje, že vývozné náhrady sa

môžu odlišovať podľa miesta určenia, ak si to vyžaduje situácia na svetovom trhu alebo špecifické požiadavky určitých trhov.

- (4) Náhrady by sa mali poskytovať iba na výrobky, ktoré majú voľný pohyb v Spoločenstve a ktoré spĺňajú požiadavky nariadenia (ES) č. 318/2006.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre cukor,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vývozné náhrady ustanovené v článku 32 nariadenia (ES) č. 318/2006 sa poskytujú na výrobky a na množstvá, ktoré sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 12. januára 2007.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. januára 2007

Za Komisiu
Jean-Luc DEMARTY
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo
a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1585/2006 (Ú. v. EÚ L 294, 25.10.2006, s. 19).

PRÍLOHA

Vývozné náhrady za biely cukor a surový cukor vyvážený bez ďalšieho spracovania, uplatniteľné od 12. januára 2007 ^(*)

Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Výška náhrady
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	17,79 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	18,18 ⁽¹⁾
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	17,79 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	18,18 ⁽¹⁾
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % sacharózy × 100 kg čistého výrobku	0,1934
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	19,34
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	19,77
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	19,77
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % sacharózy × 100 kg čistého výrobku	0,1934

Poznámka: Miesta určenia sú definované takto:

S00: všetky miesta určenia okrem Albánska, Chorvátska, Bosny a Hercegoviny, Srbska, Čiernej Hory, Kosova a Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko.

(*) Sumy stanovené v tejto prílohe sa neuplatňujú od 1. februára 2005 podľa rozhodnutia Rady 2005/45/ES z 22. decembra 2004 o uzavretí a dočasnom uplatňovaní Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou z 22. júla 1972, pokiaľ ide o ustanovenia uplatniteľné na spracované poľnohospodárske výrobky (Ú. v. EÚ L 23, 26.1.2005, s. 17).

⁽¹⁾ Táto suma sa uplatňuje na surový cukor s výťažnosťou 92 %. Ak sa výťažnosť vyvezeného surového cukru odlišuje od 92 %, uplatniteľná suma náhrady sa vynásobí pri každej dotknutej vývoznjej operácii prevodným činiteľom, ktorý sa získa vydelením výťažnosti vyvezeného surového cukru, ktorá sa vypočíta podľa ustanovení bodu III ods. 3 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 318/2006, číslom 92.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 20/2007**z 11. januára 2007,****ktorým sa určuje maximálna výška vývoznjej náhrady za biely cukor v rámci stálej verejnej súťaže podľa nariadenia (ES) č. 958/2006**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 318/2006 z 20. februára 2006 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 33 ods. 2 druhý pododsek a tretí pododsek písm. b),

keďže:

- (1) V nariadení Komisie (ES) č. 958/2006 z 28. júna 2006 o stálej verejnej súťaži na stanovenie vývozných náhrad za biely cukor na hospodársky rok 2006/2007 ⁽²⁾ sa vyžaduje vyhlásenie čiastkových verejných súťaží.
- (2) Podľa článku 8 ods. 1 nariadenia (ES) č. 958/2006 a po preskúmaní ponúk predložených po vyhlásení čiastkovej

verejnej súťaže, ktorá sa končí 11. januára 2007, je vhodné určiť pre túto čiastkovú verejnú súťaž maximálnu výšku vývoznjej náhrady.

- (3) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre cukor,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Maximálna výška vývoznjej náhrady za výrobok uvedený v článku 1 ods. 1 nariadenia (ES) č. 958/2006 pre čiastkovú verejnú súťaž, ktorá sa končí 11. januára 2007, je 29,766 EUR/100 kg.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 12. januára 2007.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. januára 2007

Za Komisiu
Jean-Luc DEMARTY
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo
a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1585/2006 (Ú. v. EÚ L 294, 25.10.2006, s. 19).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 175, 29.6.2006, s. 49.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 21/2007**z 11. januára 2007,****ktorým sa stanovujú vývozné náhrady za mlieko a mliečne výrobky**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

môžu vynútiť zmenu náhrady vzhľadom na miesto určenia.

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

(4) V súlade s Memorandom o porozumení medzi Európskym spoločenstvom a Dominikánskou republikou⁽²⁾ o ochrane dovozu sušeného mlieka v Dominikánskej republike, ktoré bolo schválené rozhodnutím Rady 98/486/ES⁽³⁾, môže byť určité množstvo mliečnych výrobkov Spoločenstva vyvázaných do Dominikánskej republiky zvýhodnené znížením cla. Z tohto dôvodu by vývozné náhrady poskytnuté na výrobky vyvážené podľa tohto systému mali byť znížené o určitý percentuálny podiel.

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 31 ods. 3,

keďže:

(5) Riadiaci výbor pre mlieko a mliečne výrobky nedoručil stanovisko v lehote stanovenej jeho predsedom,

(1) V článku 31 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1255/1999 sa ustanovuje, že rozdiel medzi cenami výrobkov uvedených v článku 1 uvedeného nariadenia na svetovom trhu a cenami týchto výrobkov na trhu Spoločenstva môže byť pokrytý vývoznými náhradami.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

(2) Vzhľadom na súčasnú situáciu na trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami by sa preto mali stanoviť vývozné náhrady v súlade s pravidlami a určitými kritériami ustanovenými v článku 31 nariadenia (ES) č. 1255/1999.

Vývozné náhrady ustanovené v článku 31 nariadenia (ES) č. 1255/1999 sa poskytujú na výrobky a na množstvá, ktoré sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu, za podmienok stanovených v článku 1 ods. 4 nariadenia Komisie (ES) č. 174/1999⁽⁴⁾.

Článok 2

(3) V druhom pododseku článku 31 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1255/1999 sa ustanovuje, že situácia na svetovom trhu alebo špecifické požiadavky na určitých trhoch si

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 12. januára 2007.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. januára 2007

Za Komisiu

Jean-Luc DEMARTY

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo
a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 48. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1913/2005 (Ú. v. EÚ L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 218, 6.8.1998, s. 46.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 218, 6.8.1998, s. 45.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 20, 27.1.1999, s. 8.

PRÍLOHA

Vývozné náhrady za mlieko a mliečne výrobky uplatniteľné od 12. januára 2007

Kód produktu	Krajina určenia	Merná jednotka	Výška náhrad	Kód produktu	Krajina určenia	Merná jednotka	Výška náhrad
0401 30 31 9100	L02	EUR/100 kg	12,69	0402 21 99 9400	L02	EUR/100 kg	8,40
	L20	EUR/100 kg	18,14		L20	EUR/100 kg	10,80
0401 30 31 9400	L02	EUR/100 kg	19,82	0402 21 99 9500	L02	EUR/100 kg	8,56
	L20	EUR/100 kg	28,33		L20	EUR/100 kg	10,99
0401 30 31 9700	L02	EUR/100 kg	21,88	0402 21 99 9600	L02	EUR/100 kg	9,17
	L20	EUR/100 kg	31,25		L20	EUR/100 kg	11,77
0401 30 39 9100	L02	EUR/100 kg	12,69	0402 21 99 9700	L02	EUR/100 kg	9,50
	L20	EUR/100 kg	18,14		L20	EUR/100 kg	12,20
0401 30 39 9400	L02	EUR/100 kg	19,82	0402 29 15 9200	L02	EUR/100 kg	—
	L20	EUR/100 kg	28,33		L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9700	L02	EUR/100 kg	21,88	0402 29 15 9300	L02	EUR/100 kg	7,00
	L20	EUR/100 kg	31,25		L20	EUR/100 kg	8,99
0401 30 91 9100	L02	EUR/100 kg	24,93	0402 29 15 9500	L02	EUR/100 kg	7,31
	L20	EUR/100 kg	35,62		L20	EUR/100 kg	9,39
0401 30 99 9100	L02	EUR/100 kg	24,93	0402 29 19 9300	L02	EUR/100 kg	7,00
	L20	EUR/100 kg	35,62		L20	EUR/100 kg	8,99
0401 30 99 9500	L02	EUR/100 kg	36,64	0402 29 19 9500	L02	EUR/100 kg	7,31
	L20	EUR/100 kg	52,34		L20	EUR/100 kg	9,39
0402 10 11 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 19 9900	L02	EUR/100 kg	7,79
	L20 (1)	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	10,00
0402 10 19 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 99 9100	L02	EUR/100 kg	7,84
	L20 (1)	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	10,06
0402 10 99 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 99 9500	L02	EUR/100 kg	8,40
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	10,80
0402 21 11 9200	L02	EUR/100 kg	—	0402 91 11 9370	L02	EUR/100 kg	0,80
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	1,13
0402 21 11 9300	L02	EUR/100 kg	7,00	0402 91 19 9370	L02	EUR/100 kg	0,80
	L20	EUR/100 kg	8,99		L20	EUR/100 kg	1,13
0402 21 11 9500	L02	EUR/100 kg	7,31	0402 91 31 9300	L02	EUR/100 kg	0,94
	L20	EUR/100 kg	9,39		L20	EUR/100 kg	1,34
0402 21 11 9900	L02	EUR/100 kg	7,79	0402 91 39 9300	L02	EUR/100 kg	0,94
	L20 (1)	EUR/100 kg	10,00		L20	EUR/100 kg	1,34
0402 21 17 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 91 99 9000	L02	EUR/100 kg	15,31
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	21,89
0402 21 19 9300	L02	EUR/100 kg	7,00	0402 99 11 9350	L02	EUR/100 kg	2,03
	L20	EUR/100 kg	8,99		L20	EUR/100 kg	2,90
0402 21 19 9500	L02	EUR/100 kg	7,31	0402 99 19 9350	L02	EUR/100 kg	2,03
	L20	EUR/100 kg	9,39		L20	EUR/100 kg	2,90
0402 21 19 9900	L02	EUR/100 kg	7,79	0402 99 31 9300	L02	EUR/100 kg	9,16
	L20 (1)	EUR/100 kg	10,00		L20	EUR/100 kg	13,10
0402 21 91 9100	L02	EUR/100 kg	7,84	0403 90 11 9000	L02	EUR/100 kg	—
	L20	EUR/100 kg	10,06		L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9200	L02	EUR/100 kg	7,89	0403 90 13 9200	L02	EUR/100 kg	—
	L20 (1)	EUR/100 kg	10,12		L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9350	L02	EUR/100 kg	7,97	0403 90 13 9300	L02	EUR/100 kg	6,94
	L20	EUR/100 kg	10,22		L20	EUR/100 kg	8,91
0402 21 99 9100	L02	EUR/100 kg	7,84	0403 90 13 9500	L02	EUR/100 kg	7,24
	L20	EUR/100 kg	10,06		L20	EUR/100 kg	9,30
0402 21 99 9200	L02	EUR/100 kg	7,89	0403 90 13 9900	L02	EUR/100 kg	7,72
	L20 (1)	EUR/100 kg	10,12		L20	EUR/100 kg	9,91
0402 21 99 9300	L02	EUR/100 kg	7,97	0403 90 33 9400	L02	EUR/100 kg	6,94
	L20	EUR/100 kg	10,22		L20	EUR/100 kg	8,91

Kód produktu	Krajina určenia	Merná jednotka	Výška náhrad	Kód produktu	Krajina určenia	Merná jednotka	Výška náhrad
0403 90 59 9310	L02	EUR/100 kg	12,69	0405 90 90 9000	L02	EUR/100 kg	70,33
	L20	EUR/100 kg	18,14		L20	EUR/100 kg	94,82
0403 90 59 9340	L02	EUR/100 kg	18,58	0406 10 20 9640	L04	EUR/100 kg	22,65
	L20	EUR/100 kg	26,53		L40	EUR/100 kg	28,32
0403 90 59 9370	L02	EUR/100 kg	18,58	0406 10 20 9650	L04	EUR/100 kg	18,89
	L20	EUR/100 kg	26,53		L40	EUR/100 kg	23,60
0404 90 21 9120	L02	EUR/100 kg	—	0406 10 20 9830	L04	EUR/100 kg	7,01
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	8,75
0404 90 21 9160	L02	EUR/100 kg	—	0406 10 20 9850	L04	EUR/100 kg	8,49
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	10,61
0404 90 23 9120	L02	EUR/100 kg	—	0406 20 90 9913	L04	EUR/100 kg	16,82
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	21,01
0404 90 23 9130	L02	EUR/100 kg	7,00	0406 20 90 9915	L04	EUR/100 kg	22,83
	L20	EUR/100 kg	8,99		L40	EUR/100 kg	28,54
0404 90 23 9140	L02	EUR/100 kg	7,31	0406 20 90 9917	L04	EUR/100 kg	24,26
	L20	EUR/100 kg	9,39		L40	EUR/100 kg	30,32
0404 90 23 9150	L02	EUR/100 kg	7,79	0406 20 90 9919	L04	EUR/100 kg	27,10
	L20	EUR/100 kg	10,00		L40	EUR/100 kg	33,89
0404 90 81 9100	L02	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9730	L04	EUR/100 kg	3,02
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	7,09
0404 90 83 9110	L02	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9930	L04	EUR/100 kg	3,02
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	7,09
0404 90 83 9130	L02	EUR/100 kg	7,00	0406 30 31 9950	L04	EUR/100 kg	4,39
	L20	EUR/100 kg	8,99		L40	EUR/100 kg	10,31
0404 90 83 9150	L02	EUR/100 kg	7,31	0406 30 39 9500	L04	EUR/100 kg	3,02
	L20	EUR/100 kg	9,39		L40	EUR/100 kg	7,09
0404 90 83 9170	L02	EUR/100 kg	7,79	0406 30 39 9700	L04	EUR/100 kg	4,39
	L20	EUR/100 kg	10,00		L40	EUR/100 kg	10,31
0405 10 11 9500	L02	EUR/100 kg	69,72	0406 30 39 9930	L04	EUR/100 kg	4,39
	L20	EUR/100 kg	94,00		L40	EUR/100 kg	10,31
0405 10 11 9700	L02	EUR/100 kg	70,46	0406 30 39 9950	L04	EUR/100 kg	4,98
	L20	EUR/100 kg	95,00		L40	EUR/100 kg	11,66
0405 10 19 9500	L02	EUR/100 kg	69,72	0406 40 50 9000	L04	EUR/100 kg	26,64
	L20	EUR/100 kg	94,00		L40	EUR/100 kg	33,29
0405 10 19 9700	L02	EUR/100 kg	70,46	0406 40 90 9000	L04	EUR/100 kg	27,36
	L20	EUR/100 kg	95,00		L40	EUR/100 kg	34,20
0405 10 30 9100	L02	EUR/100 kg	69,72	0406 90 13 9000	L04	EUR/100 kg	30,32
	L20	EUR/100 kg	94,00		L40	EUR/100 kg	43,40
0405 10 30 9300	L02	EUR/100 kg	70,46	0406 90 15 9100	L04	EUR/100 kg	31,35
	L20	EUR/100 kg	95,00		L40	EUR/100 kg	44,86
0405 10 30 9700	L02	EUR/100 kg	70,46	0406 90 17 9100	L04	EUR/100 kg	31,35
	L20	EUR/100 kg	95,00		L40	EUR/100 kg	44,86
0405 10 50 9500	L02	EUR/100 kg	68,74	0406 90 21 9900	L04	EUR/100 kg	30,47
	L20	EUR/100 kg	92,69		L40	EUR/100 kg	43,50
0405 10 50 9700	L02	EUR/100 kg	70,46	0406 90 23 9900	L04	EUR/100 kg	27,31
	L20	EUR/100 kg	95,00		L40	EUR/100 kg	39,27
0405 10 90 9000	L02	EUR/100 kg	73,04	0406 90 25 9900	L04	EUR/100 kg	26,79
	L20	EUR/100 kg	98,49		L40	EUR/100 kg	38,34
0405 20 90 9500	L02	EUR/100 kg	64,45	0406 90 27 9900	L04	EUR/100 kg	24,26
	L20	EUR/100 kg	86,90		L40	EUR/100 kg	34,73
0405 20 90 9700	L02	EUR/100 kg	67,02	0406 90 32 9119	L04	EUR/100 kg	22,43
	L20	EUR/100 kg	90,36		L40	EUR/100 kg	32,15
0405 90 10 9000	L02	EUR/100 kg	87,94	0406 90 35 9190	L04	EUR/100 kg	31,94
	L20	EUR/100 kg	118,56		L40	EUR/100 kg	45,94
				0406 90 35 9990	L04	EUR/100 kg	31,94
					L40	EUR/100 kg	45,94

Kód produktu	Krajina určenia	Merná jednotka	Výška náhrad	Kód produktu	Krajina určenia	Merná jednotka	Výška náhrad
0406 90 37 9000	L04	EUR/100 kg	30,32	0406 90 85 9970	L04	EUR/100 kg	28,47
	L40	EUR/100 kg	43,40		L40	EUR/100 kg	40,93
0406 90 61 9000	L04	EUR/100 kg	34,52	0406 90 86 9200	L04	EUR/100 kg	27,52
	L40	EUR/100 kg	49,96		L40	EUR/100 kg	40,79
0406 90 63 9100	L04	EUR/100 kg	34,01	0406 90 86 9400	L04	EUR/100 kg	29,48
	L40	EUR/100 kg	49,05		L40	EUR/100 kg	43,11
0406 90 63 9900	L04	EUR/100 kg	32,69	0406 90 86 9900	L04	EUR/100 kg	31,02
	L40	EUR/100 kg	47,37		L40	EUR/100 kg	44,67
0406 90 69 9910	L04	EUR/100 kg	33,17	0406 90 87 9300	L04	EUR/100 kg	25,62
	L40	EUR/100 kg	48,07		L40	EUR/100 kg	37,86
0406 90 73 9900	L04	EUR/100 kg	27,91	0406 90 87 9400	L04	EUR/100 kg	26,16
	L40	EUR/100 kg	39,99		L40	EUR/100 kg	38,24
0406 90 75 9900	L04	EUR/100 kg	28,47	0406 90 87 9951	L04	EUR/100 kg	27,80
	L40	EUR/100 kg	40,93		L40	EUR/100 kg	39,79
0406 90 76 9300	L04	EUR/100 kg	25,27	0406 90 87 9971	L04	EUR/100 kg	27,80
	L40	EUR/100 kg	36,17		L40	EUR/100 kg	39,79
0406 90 76 9400	L04	EUR/100 kg	28,30	0406 90 87 9973	L04	EUR/100 kg	27,29
	L40	EUR/100 kg	40,52		L40	EUR/100 kg	39,07
0406 90 76 9500	L04	EUR/100 kg	26,21	0406 90 87 9974	L04	EUR/100 kg	29,24
	L40	EUR/100 kg	37,20		L40	EUR/100 kg	41,66
0406 90 78 9100	L04	EUR/100 kg	27,72	0406 90 87 9975	L04	EUR/100 kg	28,99
	L40	EUR/100 kg	40,50		L40	EUR/100 kg	40,97
0406 90 78 9300	L04	EUR/100 kg	27,46	0406 90 87 9979	L04	EUR/100 kg	27,31
	L40	EUR/100 kg	39,22		L40	EUR/100 kg	39,27
0406 90 79 9900	L04	EUR/100 kg	22,67	0406 90 88 9300	L04	EUR/100 kg	22,63
	L40	EUR/100 kg	32,60		L40	EUR/100 kg	33,32
0406 90 81 9900	L04	EUR/100 kg	28,30	0406 90 88 9500	L04	EUR/100 kg	23,33
	L40	EUR/100 kg	40,52		L40	EUR/100 kg	33,34
0406 90 85 9930	L04	EUR/100 kg	31,02				
	L40	EUR/100 kg	44,67				

(¹) Pokiaľ ide o príslušné výrobky určené na vývoz do Dominikánskej republiky v rámci kvóty 2006/2007 stanovenej v rozhodnutí 98/486/ES a v súlade s podmienkami stanovenými v článku 20a nariadenia (ES) č. 174/1999, mali by sa uplatňovať tieto sadzby:

- a) výrobky kódov KN 0402 10 11 9000 a 0402 10 19 9000 0,00 EUR/100 kg
- b) výrobky kódov KN 0402 21 11 9900, 0402 21 19 9900, 0402 21 91 9200 a 0402 21 99 9200 28,00 EUR/100 kg

Ostatné miesta určenia sú definované takto:

L02: Andorra a Gibraltár.

L20: Všetky miesta určenia s výnimkou L02, Ceuty, Melilly, Svätej stolice (Vatikánskeho mestského štátu), Spojených štátov amerických a oblastí Cyperskej republiky, nad ktorými vláda Cyperskej republiky nevykonáva účinnú kontrolu.

L04: Albánsko, Bosna a Hercegovina, Kosovo, Srbsko, Čierna Hora a Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko.

L40: Všetky miesta určenia s výnimkou L02, L04, Ceuty, Melilly, Islandu, Lichtenštajnska, Nórska, Švajčiarska, Svätej stolice (Vatikánskeho mestského štátu), Spojených štátov amerických, Chorvátska, Turecka, Austrálie, Kanady, Nového Zélandu a oblastí Cyperskej republiky, nad ktorými vláda Cyperskej republiky nevykonáva účinnú kontrolu.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 22/2007**z 11. januára 2007,****ktorým sa ustanovuje maximálna vývozná náhrada na maslo v rámci stáleho verejného výberového konania ustanoveného v nariadení (ES) č. 581/2004**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami ⁽¹⁾, najmä na tretí pododsek článku 31 odsek 2,

keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (ES) č. 581/2004 z 26. marca 2004 o vypísaní stáleho verejného výberového konania na vývoznú náhradu na určité druhy masla ⁽²⁾ ustanovuje stále verejné výberové konanie.
- (2) Podľa článku 5 nariadenia Komisie (ES) č. 580/2004 z 26. marca 2004 o stanovení postupu verejného výberového konania týkajúceho sa vývozných náhrad na určité druhy mliečnych výrobkov ⁽³⁾ a po preskúmaní ponúk

verejného výberového konania predložených na základe vyhlásenia verejného výberového konania je náležité ustanoviť maximálnu vývoznú náhradu na dobu trvania verejného výberového konania, ktorá sa končí 9. januára 2007.

- (3) Riadiaci výbor pre mlieko a mliečne výrobky nedoručil stanovisko v lehote stanovenej jeho predsedom,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na stále verejné výberové konanie vypísané nariadením (ES) č. 581/2004 na dobu trvania verejného výberového konania, ktoré sa končí 9. januára 2007, je maximálna výška náhrady na výrobky uvedené v článku 1 odsek 1 tohto nariadenia uvedená v prílohe tohto nariadenia.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 12. januára 2007.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. januára 2007

Za Komisiu

Jean-Luc DEMARTY

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo
a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 48. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1913/2005 (Ú. v. EÚ L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 90, 27.3.2004, s. 64. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 975/2006 (Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2006, s. 69).

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 90, 27.3.2004, s. 58. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1814/2005 (Ú. v. EÚ L 292, 8.11.2005, s. 3).

PRÍLOHA

(EUR/100 kg)

Výrobok	Kód nomenklatúry pre vývoznú náhradu	Maximálna výška vývozej náhrady na vývoz do miesta určenia uvedeného v článku 1 ods. 1 druhom pododseku nariadenia (ES) č. 581/2004
Maslo	ex 0405 10 19 9500	—
Maslo	ex 0405 10 19 9700	101,00
Maslový olej	ex 0405 90 10 9000	123,50

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 23/2007**z 11. januára 2007,****ktorým sa stanovuje koeficient pridelenia, ktorý sa má uplatňovať na žiadosti o dovozné povolenia podané od 1. januára 2007 do 8. januára 2007 v rámci colnej kvóty otvorenej nariadením (ES) č. 955/2005 pre ryžu pôvodom z Egypta**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1785/2003 z 29. septembra 2003 o spoločnej organizácii trhu s ryžou ⁽¹⁾,so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1301/2006 z 31. augusta 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá pre správu dovozných colných kvót pre poľnohospodárske produkty spravovaných prostredníctvom systému dovozných licencií ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 7 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením Komisie (ES) č. 955/2005 ⁽³⁾ sa otvorila ročná dovozná colná kvóta na 5 605 ton ryže pôvodom z Egypta patriacej pod kód KN 1006 (poradové číslo 09.4097),
- (2) Z oznámenia podľa článku 5 písm. a) nariadenia (ES) č. 955/2005 vyplýva, že žiadosti podané od 1. januára 2007 do 8. januára 2007 do 13. hodiny bruselského

času v súlade s článkom 4 ods. 1 uvedeného nariadenia sa vzťahujú na množstvá, ktoré prekračujú dostupné množstvá. Je preto potrebné určiť, do akej miery sa môžu dovozné povolenia vydávať stanovením koeficientu pridelenia, ktorý sa má uplatňovať na požadované množstvá.

- (3) Rovnako je potrebné ďalej nevydávať na základe nariadenia (ES) č. 955/2006 dovozné povolenia pre prebiehajúce kvótové obdobie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Žiadosťiam o dovozné povolenia na ryžu pôvodom z Egypta patriacu pod kvótu uvedenú v nariadení (ES) č. 955/2005 podaným v období od 1. januára 2007 do 8. januára 2007 do 13. hodiny bruselského času sa vyhovie vydaním povolení na požadované množstvá upravené podľa koeficientu pridelenia o 8,270621 %.

2. Vydávanie povolení na požadované množstvá sa pozastavuje 8. januára 2007 od 13. hodiny bruselského času pre prebiehajúce kvótové obdobie.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. januára 2007

Za Komisiu

Jean-Luc DEMARTY

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo
a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 96. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 797/2006 (Ú. v. EÚ L 144, 31.5.2006, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 238, 1.9.2006, s. 13.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 164, 24.6.2005, s. 5. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2019/2006 (Ú. v. EÚ L 384, 29.12.2006, s. 48).

II

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie nie je povinné)

ROZHODNUTIA

KOMISIA

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 18. decembra 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2005/779/ES o opatreniach na ochranu zdravia zvierat pred vezikulárnou chorobou ošípaných v Taliansku

[oznámené pod číslom K(2006) 6574]

(Text s významom pre EHP)

(2007/9/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúcu sa veterinárnych a zootechnických kontrol uplatňovaných v obchode vnútri Spoločenstva s určitými živými zvieratami a výrobkami s ohľadom na vytvorenie vnútorného trhu ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 10 ods. 4,

keďže:

- (1) Rozhodnutie Komisie 2005/779/ES z 8. novembra 2005 o opatreniach na ochranu zdravia zvierat pred vezikulárnou chorobou ošípaných v Taliansku ⁽²⁾ bolo prijaté ako reakcia výskytu tejto choroby v Taliansku. Stanovujú sa v ňom pravidlá týkajúce sa zdravia zvierat, pokiaľ ide vezikulárnu chorobu ošípaných, platné pre regióny daného členského štátu, ktoré sú uznané ako regióny bez výskytu tejto choroby, ako aj pre regióny, ktoré ako takéto regióny uznané nie sú.
- (2) Vzhľadom na informácie, ktoré v súčasnosti poskytlo Taliansko, a v záujme prevencie šírenia tejto choroby by sa opatrenia ustanovené v rozhodnutí 2005/779/ES, týkajúce sa dohľadu nad hospodárstvami a strediskami

zhromažďovania ošípaných, a najmä testovania a odberu vzoriek, ktoré sa majú vykonať, mali rozšíriť. Okrem toho by sa malo vo vyššej miere obmedziť premiestňovanie ošípaných z hospodárstiev a regiónov, ktoré nie sú uznané ako hospodárstva a regióny bez výskytu vezikulárnej choroby ošípaných.

- (3) Rozhodnutie 2005/779/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (4) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2005/779/ES sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 5 sa úvodná veta odseku 2 nahrádza takto:

„2. V hospodárstvach, v ktorých sa nachádzajú plemenné ošípané, sa vykoná odber vzoriek na sérologické testovanie na náhodnej vzorke 12 plemenných ošípaných, alebo na všetkých plemenných ošípaných, ak je v hospodárstve menej ako 12 plemenných ošípaných, v tomto časovom rozmedzí:“

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/33/ES (Ú. v. ES L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 293, 9.11.2005, s. 28.

2. Článok 6 sa nahrádza takto:

„Článok 6

Dohľad v regiónoch neuznaných ako regióny bez výskytu vezikulárnej choroby ošipaných

1. Taliansko zabezpečí, aby sa postupy odberu vzoriek a kontroly na zistenie vezikulárnej choroby ošipaných vykonali podľa odsekov 2, 3 a 4 v regiónoch neuznaných ako regióny bez výskytu tejto choroby.

2. V hospodárstvach uznaných ako hospodárstva bez výskytu vezikulárnej choroby ošipaných, v ktorých sa nachádzajú plemenné ošipané, sa uplatňujú ustanovenia článku 5 ods. 2.

3. V hospodárstvach uznaných ako hospodárstva bez výskytu vezikulárnej choroby ošipaných, v ktorých sa nenachádzajú žiadne plemenné ošipané, sa vykoná odber vzoriek na sérologické testovanie dvakrát ročne na náhodnej vzorke 12 ošipaných, alebo na všetkých ošipaných, ak je v hospodárstve menej ako 12 ošipaných.

4. V strediskách zhromažďovania ošipaných sa vykoná odber vzoriek z fekálií na virologické testovanie každé dva mesiace v každej ohrade, v ktorej sa ošipané zvyčajne chovajú.

Ošipané sa nepremiestňujú zo stredísk zhromažďovania ošipaných, kým nebudú k dispozícii negatívne výsledky týchto testov.“

3. Článok 7 sa mení a dopĺňa takto:

a) Odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Taliansko zabezpečí, aby sa splnili ustanovenia odsekov 3 a 4, pokiaľ ide o premiestňovanie živých ošipaných v rámci Talianska.“

b) Odsek 2 sa vypúšťa.

c) Odseky 3 a 4 sa nahrádzajú takto:

„3. Premiestňovanie ošipaných z hospodárstiev, ktoré nie sú uznané ako hospodárstva bez výskytu vezikulárnej choroby ošipaných, je zakázaný, kým sa hospodárstvo neuzná ako hospodárstvo bez výskytu tejto choroby.

4. Premiestňovanie ošipaných z regiónov, ktoré nie sú uznané ako regióny bez výskytu vezikulárnej choroby ošipaných, do iných regiónov Talianska je zakázaný.“

4. V článku 8 sa písmeno e) nahrádza takto:

„e) odber vzoriek a sérologické testovanie sa vykonáva takto:

i) z ošipaných sa v hospodárstve určenia odoberú vzorky najneskôr 28 dní po premiestnení a sérologické testovanie sa vykoná na takom počte ošipaných, ktorý postačuje na zistenie 5 % prevalencie vezikulárnej choroby ošipaných s intervalom spoľahlivosti 95 %. Takýto odber vzoriek musí zahŕňať ošipané premiestnené do hospodárstva určenia a z tohto hospodárstva sa ošipané nesmú premiestňovať, kým sa nevykoná testovanie a výsledky sú negatívne.

ii) z ošipaných, ktoré sa majú premiestniť na bitúnok, sa odoberú vzorky v lehote 10 dní pred premiestnením a sérologické testovanie sa vykoná na takom počte ošipaných, ktorý postačuje na zistenie 5 % prevalencie vezikulárnej choroby ošipaných s intervalom spoľahlivosti 95 %. Tieto ošipané sa nesmú premiestňovať z hospodárstva pôvodu, kým sa nevykoná testovanie a výsledky sú negatívne;“

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 18. decembra 2006

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 20. decembra 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2005/648/ES o ochranných opatreniach v súvislosti so pseudomorom hydiny v Bulharsku

[oznámené pod číslom K(2006) 6717]

(Text s významom pre EHP)

(2007/10/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/496/EHS z 15. júla 1991 stanovujúcu princípy, ktoré sa týkajú organizácie veterinárnych kontrol zvierat vstupujúcich do Spoločenstva z tretích krajín a ktoré menia a dopĺňajú smernice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS⁽¹⁾, a najmä na jej článok 18 ods. 7,so zreteľom na smernicu Rady 97/78/ES z 18. decembra 1997, ktorou sa stanovujú zásady organizácie veterinárnych kontrol výrobkov, ktoré vstupujú do Spoločenstva z tretích krajín⁽²⁾, a najmä na jej článok 22 ods. 6,

keďže:

(1) Pseudomor hydiny je vysokonákazlivé vírusové ochorenie postihujúce hydinu a vtáky a existuje riziko, že pôvodca ochorenia by sa mohol preniesť prostredníctvom medzinárodného obchodu so živou hydinou a výrobkami z hydiny.

(2) Po vypuknutí pseudomoru hydiny v správnej oblasti Vraca sa prijalo rozhodnutie Komisie 2005/648/ES z 8. septembra 2005 o ochranných opatreniach v súvislosti so pseudomorom hydiny v Bulharsku⁽³⁾. Týmto rozhodnutím sa pozastavuje dovoz živej hydiny, vtákov radu bežce, chovnej a voľne žijúcej pernatej zveri a násadových vajec, čerstvého mäsa a mäsových prípravkov a mäsových výrobkov z týchto druhov.

(1) Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 56. Smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 2003.

(2) Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 9. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 (Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1).

(3) Ú. v. EÚ L 238, 15.9.2005, s. 16. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/571/ES (Ú. v. EÚ L 227, 19.8.2006, s. 58).

(3) Bulharsko potvrdilo vypuknutie pseudomoru hydiny v jednej obci správnej oblasti Dobrič a v jednej obci správnej oblasti Razgrad v Bulharsku.

(4) Vzhľadom na súčasnú epidemiologickú situáciu v Bulharsku v súvislosti so pseudomorom hydiny a vzhľadom na skutočnosť, že táto krajina uplatnila určité opatrenia na kontrolu nákazy a poslala Komisii ďalšie informácie o nálezovej situácii, sa súčasná situácia v Bulharsku ešte stále javí ako uspokojivá s výnimkou správnych oblastí Vraca, Blagoevgrad, Kardžali, Burgas (okrem obcí Burgas a Sungurlare), obce Dobrička situovanej v oblasti Dobrič a obce Kubrat situovanej v oblasti Razgrad. Pozastavenie dovozu by sa preto malo obmedziť na tieto oblasti.

(5) Príloha k rozhodnutiu 2005/648/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(6) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V rozhodnutí 2005/648/ES sa príloha nahrádza prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Členské štáty bezodkladne prijímajú opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s týmto rozhodnutím a uverejnia tieto opatrenia. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 20. decembra 2006

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

PRÍLOHA

„*PRÍLOHA*

Správna oblasť Blagoevgrad

Správna oblasť Burgas okrem obcí Burgas a Sungurlare

Správna oblasť Vraca

Správna oblasť Kardžali

V správnej oblasti Razgrad obec Kubrat

V správnej oblasti Dobrič obec Dobrička“

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 20. decembra 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2005/362/ES z 2. mája 2005, ktorým sa schvaľuje plán eradikácie afrického moru ošípaných u diviacej zveri na Sardínii v Taliansku

[oznámené pod číslom K(2006) 6718]

(Iba taliansky text je autentický)

(2007/11/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/60/ES z 27. júna 2002, ktorou sa ustanovujú osobitné opatrenia na kontrolu afrického moru ošípaných, a ktorá mení a dopĺňa smernicu 92/119/EHS, pokiaľ ide o Teschenovu chorobu a africký mor ošípaných⁽¹⁾, a najmä na jej článok 16 ods. 1,

keďže:

(1) Rozhodnutím Komisie 2005/362/ES z 2. mája 2005, ktorým sa schvaľuje plán eradikácie afrického moru ošípaných u diviacej zveri na Sardínii v Taliansku⁽²⁾, sa schvaľuje plán eradikácie afrického moru ošípaných u diviacej zveri v regióne Sardínia.

(2) Taliansko informovalo Komisiu o výsledkoch tohto plánu a o priaznivom vývoji tohto ochorenia na území Sardínie.

(3) Je preto vhodné znovu vymedziť rôzne oblasti a najmä vysokorizikovú oblasť, kde sa má v regióne Sardínia realizovať plán eradikácie.

(4) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2005/362/ES sa nahrádza textom prílohy k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Talianskej republike.

V Bruseli 20. decembra 2006

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 192, 20.7.2002, s. 27.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 118, 5.5.2005, s. 37.

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

Oblasti v regióne Sardínia v Taliansku, v ktorých sa má realizovať plán eradikácieA. *Zóna nákazy*

Územie oblasti Montarbu v provincii Nuoro situované v časti územných celkov Arzana, Gairo, Osini, Seui a Ussassai.

B. *Vysokoriziková zóna*

a) V provincii Nuoro: oblasť územných celkov Aritzo, Arzana, Atzara, Austis, Bari Sardo, Baunei, Belvi, Bitti, Cardedu, Desulo, Dorgali, Elini, Fonni, Gadoni, Gairo, Galtelli, Girasole, Ilbono, Irgoli, Jerzu, Lanusei, Loceri, Loculi, Lotzorai, Lula, Meana Sardo, Onani, Onifai, Orgosolo, Orosei, Osidda, Osini, Ovodda, Seui, Sorgono, Talana, Tertenia, Teti, Tiana, Tonara, Tortoli, Triei, Ulassai, Uzulei, Ussassai a Villagrande Strisaili;

b) V provincii Sassari: oblasť územných celkov Ala' dei Sardi, Anela, Budduso', Bultei, Nughedu di San Nicolo' a Pattada.

C. *Zóna dozoru*

Územie regiónu Sardínia okrem oblastí uvedených v bodoch A a B.“

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 20. decembra 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2005/363/ES o opatreniach na ochranu zdravia zvierat proti africkému moru ošípaných na Sardínii v Taliansku

[oznámené pod číslom K(2006) 6729]

(Text s významom pre EHP)

(2007/12/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 89/662/EHS z 11. decembra 1989 o veterinárnych kontrolách v obchode vnútri Spoločenstva s cieľom dobudovania vnútorného trhu ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 9 ods. 4,so zreteľom na smernicu Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúcu sa veterinárnych a zootechnických kontrol uplatňovaných v obchode vnútri Spoločenstva s určitými živými zvieratami a výrobkami s ohľadom na vytvorenie vnútorného trhu ⁽²⁾, a najmä na jej článok 10 ods. 4,so zreteľom na smernicu Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúcu pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh ⁽³⁾, a najmä na jej článok 4 ods. 3,

keďže:

- (1) Rozhodnutie Komisie 2005/363/ES z 2. mája 2005 o opatreniach na ochranu zdravia zvierat proti africkému moru ošípaných na Sardínii v Taliansku ⁽⁴⁾ sa prijalo ako reakcia na výskyt afrického moru ošípaných v provincii Nuoro a v časti provincie Sassari na Sardínii.
- (2) Taliansko informovalo Komisiu o výsledkoch plánu eradikácie afrického moru ošípaných u diviacej zveri na Sardínii, schváleného rozhodnutím Komisie 2005/362/ES ⁽⁵⁾, a o priaznivom vývoji tohto ochorenia na území Sardínie.

- (3) Provincia Orestano, určité územné celky provincie Sassari a určité územné celky provincie Nuoro by sa preto mali vypustiť z oblastí Sardínie uvedených v článku 5 ods. 2 písm. b) bode i) rozhodnutia 2005/363/ES, ktoré sú vyňaté z výnimky stanovenej v uvedenom článku, ktorým sa talianske orgány splnomocňujú odosielať bravčové mäso za určitých podmienok.
- (4) Rozhodnutie 2005/363/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (5) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha I k rozhodnutiu 2005/363/ES sa nahrádza textom prílohy k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 20. decembra 2006

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 395, 30.12.1989, s. 13. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady č. 2004/41/ES (Ú. v. EÚ L 157, 30.4.2004, s. 33).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/33/ES (Ú. v. ES L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 118, 5.5.2005, s. 39, naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím č. 2005/494/ES (Ú. v. EÚ L 182, 13.7.2005, s. 26).

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 118, 5.5.2005, s. 37.

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

Oblasti Sardínie uvedené v článku 5 ods. 2 písm. b) bode i):

- a) V provincii Nuoro: oblasť územných celkov Aritzo, Arzana, Atzara, Austis, Bari Sardo, Baunei, Belvi, Bitti, Cardedu, Desulo, Dorgali, Elini, Fonni, Gadoni, Gairo, Galtelli, Girasole, Ilbono, Irgoli, Jerzu, Lanusei, Loceri, Loculi, Lotzorai, Lula, Meana Sardo, Onani, Onifai, Orgosolo, Orosei, Osidda, Osini, Ovodda, Seui, Sorgono, Talana, Tertenia, Teti, Tiana, Tonara, Tortoli, Triei, Ulassai, Uzulei, Ussassai a Villagrande Strisaili;
- b) V provincii Sassari: oblasť územných celkov Ala' dei Sardi, Anela, Budduso', Bultei, Nughedu di San Nicolo' a Pattada.“
-

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. decembra 2006,

ktorým sa upravuje rozhodnutie 2004/459/ES, pokiaľ ide o doplnenie zoznamu jednotiek v počítačovej sieti Traces v dôsledku prístúpenia Bulharska a Rumunska

[oznámené pod číslom K(2006) 6810]

(Text s významom pre EHP)

(2007/13/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Zmluvu o prístúpení Bulharska a Rumunska, a najmä na jej článok 4 ods. 3,

so zreteľom na Akt o prístúpení Bulharska a Rumunska, a najmä na jeho článok 56,

keďže:

- (1) Niektoré akty si vyžadujú úpravu v dôsledku prístúpenia Bulharska a Rumunska k Európskej únii a potrebné úpravy neboli stanovené v Akte o prístúpení v roku 2005. Tieto úpravy sa musia prijať pred prístúpením, aby sa mohli uplatňovať odo dňa prístúpenia.
- (2) Smernica Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúca sa veterinárnych a zootechnických kontrol uplatňovaných v obchode vnútri Spoločenstva s určitými živými zvieratami a výrobkami s ohľadom na vytvorenie vnútorného trhu ⁽¹⁾ a najmä jej článok 20 ods. 1 stanovuje zavedenie počítačového systému spájajúceho veterinárne úrady jednotlivých členských štátov.
- (3) Rozhodnutie Komisie 2002/459/ES zo 4. júna 2002, ktorým sa vytvára zoznam jednotiek v počítačovej sieti ANIMO a ruší rozhodnutie 2000/287/ES ⁽²⁾ stanovuje zoznam a identifikáciu jednotiek systému ANIMO v členských štátoch.
- (4) Rozhodnutie Komisie 2004/292/ES z 30. marca 2004 o zavedení systému Traces a o zmene rozhodnutia 92/486/EHS ⁽³⁾ stanovuje používanie počítačového systému Traces, ktorý slúži na sledovanie pohybu zvierat

a niektorých produktov pri výmenách v rámci Spoločenstva a dovozu.

- (5) S cieľom zabezpečiť fungovanie počítačového systému Traces je potrebné identifikovať rôzne jednotky prítomné v Bulharsku a Rumunsku.
- (6) Rozhodnutie 2002/459/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2002/459/ES sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje len v prípade nadobudnutia platnosti Zmluvy o prístúpení Bulharska a Rumunska a odo dňa nadobudnutia platnosti tejto zmluvy.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 22. decembra 2006

Za Komisiu

Markos KYPRIANOU

člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/33/ES (Ú. v. ES L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 159, 17.6.2002, s. 27. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/414/ES (Ú. v. EÚ L 164, 16.6.2006, s. 27).

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 94, 31.3.2004, s. 63. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2005/515/ES (Ú. v. EÚ L 187, 19.7.2005, s. 29).

PRÍLOHA

Do prílohy k rozhodnutiu 2002/459/ES sa pridávajú tieto riadky:

PŘÍLOHA	PRIEDAS
BILAG	MELLÉKLET
ANHANG	ANNEX
LISA	BIJLAGE
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	ZAŁĄCZNIK
ANNEX	ANEXO
ANEXO	PRÍLOHA
ANNEXE	PRILOGA
ALLEGATO	LIITE
PIELIKUMS	BILAGA

Země: Bulharsko	Šalis: Bulgarija
Land: Bulgarien	Ország: Bulgária
Land: Bulgarien	Pajjiz: Bulgarija
Riik: Bulgaaria	Land: Bulgarije
Χώρα: Βουλγαρία	Kraj: Bulgaria
Country: Bulgaria	País: Bulgária
País: Bulgaria	Krajina: Bulharsko
Pays: Bulgarie	Država: Bolgarija
Paese: Bulgaria	Maa: Bulgaria
Valsts: Bulgārija	Land: Bulgarien

ÚSTŘEDNÍ JEDNOTKA	CENTRINIS VIENETAS
CENTRALENHED	KÖZPONTI EGYSÉG
ZENTRALE EINHEIT	UNITA' 'ENTRALI
KESKASUTUS	CENTRALE EENHEID
KENTPIKH MONAΔA	JEDNOSTKA CENTRALNA
CENTRAL UNIT	UNIDADE CENTRAL
UNIDAD CENTRAL	CENTRÁLNA JEDNOTKA
UNITÉ CENTRALE	GLAVNI URAD
UNITÀ CENTRALE	KESKUSYKSIKKÖ
CENTRĀLĀ VIENĪBA	CENTRALENHET

MÍSTNÍ JEDNOTKA	VIETINIAI VIENETAI
LOKALE ENHEDER	HELYI EGYSÉGEK
ÖRTLICHE EINHEITEN	UNITA' LOKALI
KOHALIK ASUTUS	LOKALE EENHEDEN
ΤΟΠΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ	JEDNOSTKA LOKALNA
LOCAL UNITS	UNIDADES LOCAIS
UNIDADES LOCALES	LOKÁLNA JEDNOTKA
UNITÉS LOCALES	OBMOČNA ENOTA
UNITÀ LOCALI	PAIKALLISET YKSIKÖT
LOKĀLĀ VIENĪBA	LOKALA ENHETER

BG01000	BLAGOEVGRAD	BG15000	PLEVEN
BG02000	BURGAS	BG16000	PLOVDIV
BG03000	VARNA	BG17000	RAZGRAD
BG04000	VELIKO TARNOVO	BG18000	ROUSSE
BG05000	VIDIN	BG19000	SILISTRA
BG06000	VRATSA	BG20000	SLIVEN
BG07000	GABROVO	BG21000	SMOLYAN
BG08000	DOBRICH	BG22000	SOFIA-REGION
BG09000	KARZHALI	BG23000	STARA ZAGORA
BG10000	KYUSTENDIL	BG24000	TARGOVISHTE
BG11000	LOVECH	BG25000	HASKOVO
BG12000	MONTANA	BG26000	SHUMEN
BG13000	PAZARDJIK	BG27000	JAMBOL
BG14000	PERNIK	BG28000	SOFIA

STANOVIŠTĚ HRANIČNÍCH KONTROL	PASIENIO VETERINARIJOS POSTAS
GRÆNSEKONTROLSTEDER	ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI HATÁRÁLLOMÁS
GRENZKONTROLLSTELLEN	POSTIJJET SPEZZJONIJJET TA' FRUNTIERA
PIIRIPUNKT	GRENSINSPECTIEPOSTEN
ΣΥΝΟΠΙΑΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ ΕΛΕΓΧΟΥ	PUNKTY KONTROLI GRANICZNEJ
BORDER INSPECTION POSTS	POSTOS DE INSPECÇÃO FRONTEIRIÇOS
PUESTOS DE INSPECCIÓN FRONTERIZOS	HRANIČNÉ INŠPEKČNÉ STANICÉ
POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS	MEJNIH KONTROLNIH TOČK
POSTI D'ISPEZIONE FRONTALIERI	RAJATARKASTUSASEMAT
ROBEŽKONTROLES PUNKTS	GRÄNSKONTROLLSTATIONER

BG 00199 R BREGOVO
 BG 00299 P BURGAS
 BG 00399 R GJUSHEVO
 BG 00499 R KALOTINA

BG 00599 R KAPITAN ANDREEVO
 BG 00699 A SOFIA
 BG 00799 P VARNA
 BG 00899 R ZLATAREVO

Země: **Rumunsko**
 Land: **Rumænien**
 Land: **Rumänien**
 Riik: **Rumeenia**
 Χώρα: **Ρουμανία**
 Country: **Romania**
 País: **Rumanía**
 Pays: **Roumanie**
 Paese: **Romania**
 Valsts: **Rumānija**

Šalis: **Rumunija**
 Ország: **Románia**
 Pajjiz: **Rumanija**
 Land: **Roemenië**
 Kraj: **Rumunia**
 País: **Roméniá**
 Krajina: **Rumunsko**
 Država: **Romunija**
 Maa: **Romania**
 Land: **Rumānien**

ÚSTŘEDNÍ JEDNOTKA
 CENTRALENHED
 ZENTRALE EINHEIT
 KESKASUTUS
 KENTPIKH MONAAA
 CENTRAL UNIT
 UNIDAD CENTRAL
 UNITÉ CENTRALE
 UNITÀ CENTRALE
 CENTRĀLĀ VIENĪBA

CENTRINIS VIENETAS
 KÖZPONTI EGYSÉG
 UNITA' 'ENTRALI
 CENTRALE EENHEID
 JEDNOSTKA CENTRALNA
 UNIDADE CENTRAL
 CENTRĀLNA JEDNOTKA
 GLAVNI URAD
 KESKUSYKSIKKÖ
 CENTRALENHET

RO00000 ANSVSA BUCUREȘTI

MÍSTNÍ JEDNOTKA
 LOKALE ENHEDER
 ÖRTLICHE EINHEITEN
 KOHALIK ASUTUS
 ΤΟΠΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ
 LOCAL UNITS
 UNIDADES LOCALES
 UNITÉS LOCALES
 UNITÀ LOCALI
 LOKĀLĀ VIENĪBA

VIETINIAI VIENETAI
 HELYI EGYSÉGEK
 UNITA' LOKALI
 LOKALE EENHEDEN
 JEDNOSTKA LOKALNA
 UNIDADES LOCAIS
 LOKĀLNA JEDNOTKA
 OBMOČNA ENOTA
 PAIKALLISET YKSIKÖT
 LOKALA ENHETER

RO01000	ALBA	RO22000	HARGHITA
RO02000	ARAD	RO23000	HUNEDOARA
RO03000	ARGEŞ	RO24000	IALOMIŢA
RO04000	BACĂU	RO25000	IAŞI
RO05000	BIHOR	RO26000	ILFOV
RO06000	BISTRIŢA-NĂSĂUD	RO27000	MARAMUREŞ
RO07000	BOTOŞANI	RO28000	MEHEDINŢI
RO08000	BRAŞOV	RO29000	MUREŞ
RO09000	BRĂILA	RO30000	NEAMŢ
RO10000	BUCUREŞTI	RO31000	OLT
RO11000	BUZĂU	RO32000	PRAHOVA
RO12000	CARAŞ-SEVERIN	RO33000	SATU MARE
RO13000	CĂLĂRAŞI	RO34000	SĂLAJ
RO14000	CLUJ	RO35000	SIBIU
RO15000	CONSTANŢA	RO36000	SUCEAVA
RO16000	COVASNA	RO37000	TELEORMAN
RO17000	DÂMBOVIŢA	RO38000	TIMIŞ
RO18000	DOLJ	RO39000	TULCEA
RO19000	GALAŢI	RO40000	VASLUI
RO20000	GIURGIU	RO41000	VĂLCEA
RO21000	GORJ	RO42000	VRANCEA

STANOVIŠŤĚ HRANIČNÍCH KONTROL	PASIENIO VETERINARIJOS POSTAS
GRÆNSEKONTROLSTEDER	ÁLLATEGÛSZSÉGÛGYI HATÁRÁLLOMÁS
GRENZKONTROLLSTELLEN	POSTIJJET SPEZZJONIJIET TA' FRUNTIERA
PIIRIPUNKT	GRENSINSPECTIEPOSTEN
ΣΥΝΟΡΙΑΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ ΕΛΕΓΧΟΥ	PUNKTY KONTROLI GRANICZNEJ
BORDER INSPECTION POSTS	POSTOS DE INSPECÇÃO FRONTEIRIÇOS
PUESTOS DE INSPECCIÓN FRONTERIZOS	HRANIČNÉ INŠPEKČNÉ STANICÉ
POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS	MEJNIH KONTROLNIH TOČK
POSTI D'ISPEZIONE FRONTALIERI	RAJATARKASTUSASEMAT
ROBEŽKONTROLES PUNKTS	GRÄNSKONTROLLSTATIONER

RO 40199	R	ALBITA	RO 33199	R	HALMEU
RO 10199	A	BUCHAREST OTOPENI	RO 25199	R	SCULENI LASI
RO 15199	P	CONSTANTA NORTH	RO 36199	R	SIRET
RO 15299	P	CONSTANTA SOUTH — AGIGEA	RO 38199	R	STAMORA MORAVITA

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. decembra 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/613/ES, pokiaľ ide o schválené inseminačné stanice pre odber spermy ošípaných v Kanade

[oznámené pod číslom K(2006) 6812]

(Text s významom pre EHP)

(2007/14/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/429/EHS z 26. júna 1990, ktorou sa ustanovujú požiadavky na zdravotný stav zvierat platné pri obchodovaní so spermou ošípaných v rámci spoločenstva a jej dovoze ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 8 ods. 1,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Komisie 2002/613/ES z 19. júla 2002, ktorým sa stanovujú podmienky pre dovoz spermy domácich ošípaných ⁽²⁾, sa zostavil zoznam tretích krajín vrátane Kanady, z ktorých členské štáty povoľujú dovážať spermou domácich ošípaných.
- (2) Kanada požiadala o doplnenie zoznamu inseminačných staníc schválených podľa rozhodnutia 2002/613/ES, pokiaľ ide o záznamy týkajúce sa tejto krajiny.
- (3) Kanada poskytla záruky týkajúce sa súladu s príslušnými pravidlami stanovenými v smernici 90/429/EHS a nová inseminačná stanica, ktorá má byť pridaná do zoznamu, bola úradne schválená veterinárnymi útvarmi tejto krajiny na vývoz do Spoločenstva.

(4) Rozhodnutie 2002/613/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(5) Opatrenia uvedené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha V k rozhodnutiu 2002/613/ES sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od tretieho dňa po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 22. decembra 2006

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 62. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 196, 25.7.2002, s. 45. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/271/ES (Ú. v. EÚ L 99, 7.4.2006, s. 29).

PRÍLOHA

V prílohe V k rozhodnutiu 2002/613/ES sa do zoznamu týkajúceho sa Kanady vkladá nasledujúci riadok:

„CA	1-AI-01	International Genetics PEI Ltd P.O. Box 43, Mount Stewart Prince-Edward-Island, C1A 7Z5“
-----	---------	--

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. decembra 2006,

ktorým sa schvaľujú plány monitorovania na zisťovanie prítomnosti rezíduí alebo látok v živých zvieratách a živočíšnych produktoch podľa smernice Rady 96/23/ES predloženej Bulharskom a Rumunskom

[oznámené pod číslom K(2006) 6815]

(Text s významom pre EHP)

(2007/15/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

Článok 1

so zreteľom na smernicu Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a o zrušení smerníc 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS⁽¹⁾, a najmä na druhý pododsek jej článku 8 ods. 1,

Plán monitorovania na zisťovanie prítomnosti rezíduí alebo látok, ako sa stanovuje v článku 5 ods. 1 smernice 96/23/ES, predložený Komisii 25. apríla 2006 Bulharskom, sa schvaľuje.

keďže:

Článok 2

Plán monitorovania na zisťovanie prítomnosti rezíduí alebo látok, ako sa stanovuje v článku 5 ods. 1 smernice 96/23/ES, predložený Komisii 20. marca 2006 Rumunskom, sa schvaľuje.

(1) V smernici 96/23/ES sa ustanovujú opatrenia na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a stanovuje sa, že členské štáty majú Komisii na schválenie predložiť svoje plány monitorovania na zisťovanie prítomnosti rezíduí alebo látok (ďalej len „plány monitorovania“).

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uplatňuje s výhradou nadobudnutia platnosti Zmluvy o pristúpení Bulharska a Rumunska a odo dňa nadobudnutia platnosti tejto zmluvy.

(2) Keďže termín pristúpenia Bulharska a Rumunska k Spoločenstvu je 1. január 2007, oba štáty predložili Komisii na schválenie svoje plány monitorovania.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

(3) Tieto plány monitorovania spĺňajú požiadavky smernice 96/23/ES a preto by sa mali schváliť.

V Bruseli 22. decembra 2006

(4) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

Za Komisiu

Markos KYPRIANOU

člen Komisie

(¹) Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 10. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 (Ú. v. EÚ L 191, 28.5.2004, s. 1).

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. decembra 2006,

ktorým sa stanovujú prechodné opatrenia pre obchod v rámci Spoločenstva so spermou, vajčkami a embryami hovädzieho dobytká, ošípaných, oviec, kôz a zvierat čelade koňovitých získaných v Bulharsku a Rumunsku

[oznámené pod číslom K(2006) 6823]

(Text s významom pre EHP)

(2007/16/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Zmluvu o pristúpení Bulharska a Rumunska, a najmä na jej článok 4 ods. 3,

so zreteľom na Akt o pristúpení Bulharska a Rumunska, a najmä na jeho článok 42,

so zreteľom na smernicu Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúcu sa veterinárnych a zootecnických kontrol uplatňovaných v obchode vnútri Spoločenstva s určitými živými zvieratami a výrobkami s ohľadom na vytvorenie vnútorného trhu⁽¹⁾, a najmä na jej článok 10 ods. 4,

keďže:

- (1) Od 1. januára 2007 musí byť sperma, vajčka a embryá hovädzieho dobytká, ošípaných, oviec, kôz a zvierat čelade koňovitých získané v Bulharsku a Rumunsku a určené na obchod v rámci Spoločenstva v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva.
- (2) Uvedené produkty podliehajú najmä veterinárnym požiadavkám stanoveným v smernici Rady 88/407/EHS zo 14. júna 1988, ktorou sa stanovujú veterinárne požiadavky pre obchodovanie so zmrazeným semenom domáceho dobytká v Spoločenstve a pre jeho dovoz do Spoločenstva⁽²⁾, smernici Rady 89/556/EHS z 25. septembra 1989 o veterinárnych podmienkach, ktorými sa riadi obchod s embryami domáceho hovädzieho dobytká v rámci Spoločenstva a dovozy týchto embryí z tretích krajín⁽³⁾, smernici Rady 90/429/EHS z 26. júna 1990,

ktorou sa ustanovujú požiadavky na zdravotný stav zvierat, platné pri obchodovaní so spermou ošípaných v rámci Spoločenstva a jej dovoze⁽⁴⁾ a v smernici Rady 92/65/EHS z 13. júla 1992, ktorou sa ustanovujú veterinárne požiadavky na obchodovanie so zvieratami, spermou, vajčkami a embryami, na ktoré sa nevzťahujú veterinárne požiadavky ustanovené v osobitných právnych predpisoch Spoločenstva uvedených v prílohe A oddiele I smernice 90/425/EHS, a na ich dovoz do Spoločenstva⁽⁵⁾.

- (3) Určité takéto produkty získané v Bulharsku a Rumunsku pred dátumom pristúpenia môžu byť po tomto dátume ešte súčasťou zásob. Je však možné, že tieto produkty nie sú v súlade so všetkými veterinárnymi požiadavkami uplatniteľnými na obchod v rámci Spoločenstva stanovenými v právnych predpisoch Spoločenstva.
- (4) S cieľom uľahčiť prechod zo súčasného režimu vzťahujúceho sa na takéto produkty získané v Bulharsku a v Rumunsku na režim existujúci v rámci právnych predpisov Spoločenstva, je vhodné stanoviť prechodné opatrenia pre obchod s takýmito produktmi v rámci Spoločenstva. Z tohto dôvodu by sa malo povoliť, aby sa so spermou, vajčkami a embryami hovädzieho dobytká, ošípaných, oviec, kôz a zvierat čelade koňovitých získanými pred pristúpením, ktoré sú v súlade s veterinárnymi požiadavkami Spoločenstva na vývoz produktov z krajiny pôvodu do Spoločenstva platnými pred 1. januárom 2007, mohlo obchodovať v rámci Spoločenstva.
- (5) Zároveň by sa malo povoliť obchodovanie medzi Bulharskom a Rumunskom s takýmito produktmi získanými pred pristúpením, ktoré nie sú v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva, na prechodné obdobie 8 mesiacov.
- (6) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/33/ES (Ú. v. ES L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 194, 22.7.1988, s. 10. Smernica naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Komisie 2006/16/ES (Ú. v. EÚ L 11, 17.1.2006, s. 21).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 302, 19.10.1989, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Komisie 2006/60/ES (Ú. v. EÚ L 31, 3.2.2006, s. 24).

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 62. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 54. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 2004/68/ES (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 321). Korigendum: Ú. v. EÚ L 226, 25.6.2004.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Predmet a rozsah pôsobnosti

Toto rozhodnutie sa uplatňuje na spermú, vajíčka a embryá hovädzieho dobytku, ošípaných, oviec, kôz a zvierat čelade koňovitých, ktoré podliehajú veterinárnym požiadavkám stanoveným v smerniciach 88/407/EHS, 89/556/EHS, 90/429/EHS a 92/65/EHS a ktoré boli získané pred 1. januárom 2007 v Bulharsku a v Rumunsku („produkty“).

Článok 2

Požiadavky na odosielanie produktov z Bulharska a Rumunska do iných členských štátov

1. Produkty sa odosielajú z Bulharska a Rumunska do iných členských štátov, iba ak spĺňajú tieto požiadavky v súlade so smernicami uvedenými v článku 1:

- a) získali sa v strediskách alebo v pracoviskách schválených na vývoz do Spoločenstva;
- b) sú označené schvaľovacím číslom, ktoré bolo pridelené stredisku alebo pracovisku na účely vývozu do Spoločenstva; a
- c) spĺňajú veterinárne požiadavky Spoločenstva platné pred 1. januárom 2007 na vývoz produktov z krajiny pôvodu do Spoločenstva.

2. Veterinárne osvedčenie sprevádzajúce zásielky produktov obsahuje toto doplňujúce osvedčenie odpísané úradným veterinárom:

„Sperma (*), vajíčka (*) alebo embryá (*) hovädzieho dobytku (*), ošípaných (*), oviec (*), kôz (*) alebo zvierat čelade koňovitých (*), ktoré zodpovedajú požiadavkám článku 2 rozhodnutia Komisie 2007/16/ES a boli získané pred 1. januárom 2007.

(*) Nehodiace sa prečiarknite.“

Článok 3

Požiadavky na odosielanie produktov medzi Bulharskom a Rumunskom

1. Produkty sa odosielajú medzi Bulharskom a Rumunskom, iba ak:

- a) členský štát určenia povolí odoslanie;
- b) produkty sú v súlade s vnútroštátnymi veterinárnymi požiadavkami platnými v krajine určenia pred 1. januárom 2007.

2. Veterinárne osvedčenie sprevádzajúce zásielky produktov obsahuje toto doplňujúce osvedčenie podpísané úradným veterinárom:

„Sperma (*), vajíčka (*) alebo embryá (*) hovädzieho dobytku (*), ošípaných (*), oviec (*), kôz (*) alebo zvierat čelade koňovitých (*), ktoré zodpovedajú požiadavkám článku 3 rozhodnutia Komisie 2007/16/ES a boli získané pred 1. januárom 2007.

(*) Nehodiace sa prečiarknite.“

Článok 4

Súlád

Členské štáty prijímú zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s týmto rozhodnutím a uverejnia ich. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

Článok 5

Uplatňovanie

Toto rozhodnutie sa uplatňuje len s výhradou nadobudnutia platnosti Zmluvy o pristúpení Bulharska a Rumunska a odo dňa nadobudnutia platnosti tejto zmluvy.

Uplatňuje sa od 1. januára 2007 do 31. augusta 2007.

Článok 6

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 22. decembra 2006

Za Komisiu

Markos KYPRIANOU

člen Komisie

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. decembra 2006,

ktorým sa schvaľujú plány na schválenie podnikov zameraných na obchod s hydinou a násadovými vajcami vo vnútri Spoločenstva podľa Smernice Rady 90/539/EHS

[oznámené pod číslom K(2006) 6842]

(Text s významom pre EHP)

(2007/17/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Zmluvu o pristúpení Bulharska a Rumunska, a najmä na jej článok 4 ods. 3,

so zreteľom na Akt o pristúpení Bulharska a Rumunska, a najmä na jeho článok 56,

so zreteľom na smernicu Rady 90/539/EHS z 15. októbra 1990 o veterinárnych podmienkach, ktorými sa spravuje obchodovanie s hydinou a násadovými vajcami v rámci Spoločenstva a ich dovoz z tretích krajín⁽¹⁾, a najmä na jej článok 3 ods. 2 a 3,

keďže:

(1) V smernici Rady 90/539/EHS sa stanovujú veterinárne podmienky, ktorými sa riadi obchod s hydinou a násadovými vajcami v rámci Spoločenstva a dovoz týchto produktov z tretích krajín. Podľa uvedenej smernice sa majú plány členských štátov na schválenie podnikov zameraných na obchod s hydinou a násadovými vajcami vo vnútri Spoločenstva schváliť Komisiou.

(2) Rozhodnutím 2004/835/ES z 3. decembra 2004, ktorým sa schvaľujú plány na povolenie podnikov zameraných na obchod s hydinou a násadovými vajcami vo vnútri Spoločenstva⁽²⁾, sa tieto plány schválili pre súčasné členské štáty okrem Luxemburska. V prílohe k uvedenému rozhodnutiu sa uvádzajú členské štáty, ktorých plány sa schválili.

(3) Bulharsko a Rumunsko pristúpia k Spoločenstvu 1. januára 2007. V tejto súvislosti predložili svoje plány na schválenie podnikov zameraných na obchod s hydinným mäsom a násadovými vajcami vo vnútri Spoločenstva Komisii na schválenie.

(4) Plány predložené Bulharskom a Rumunskom, zmenené a doplnené v nadväznosti na návrhy podané počas ich hodnotenia, spĺňajú kritériá stanovené v smernici 90/539/EHS a v prípade ich účinnej implementácie umožňujú dosiahnutie cieľov uvedenej smernice a mali by sa preto schváliť.

(5) V záujme prehľadnosti právnych predpisov Spoločenstva by sa rozhodnutie 2004/835/ES malo zrušiť a nahradiť týmto rozhodnutím.

(6) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Plán, ktorý Komisii predložilo Bulharsko 9. októbra 2006 na schválenie podnikov zameraných na obchod s hydinným mäsom a násadovými vajcami vo vnútri Spoločenstva, sa schvaľuje.

Článok 2

Plán, ktorý Komisii predložilo Rumunsko 5. októbra 2006 na schválenie podnikov zameraných na obchod s hydinným mäsom a násadovými vajcami vo vnútri Spoločenstva, sa schvaľuje.

Článok 3

V prílohe sa uvádza zoznam členských štátov, ktorých plány na schválenie podnikov zameraných na obchod s hydinným mäsom a násadovými vajcami vo vnútri Spoločenstva sú schválené.

Článok 4

Rozhodnutie 2004/835/ES sa zrušuje.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 303, 31.10.1990, s. 6. Smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 2003.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 360, 7.12.2004, s. 28.

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uplatňuje s výhradou nadobudnutia platnosti Zmluvy o prístupí Bulharska a Rumunska a odo dňa nadobudnutia platnosti tejto zmluvy.

Článok 6

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 22. decembra 2006

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Zoznam členských štátov uvedených v článku 3

Kód	Členský štát
AT	Rakúsko
BE	Belgicko
BG	Bulharsko
CY	Cyprus
CZ	Česká republika
DE	Nemecko
DK	Dánsko
EE	Estónsko
EL	Grécko
ES	Španielsko
FI	Fínsko
FR	Francúzsko
HU	Maďarsko
IE	Írsko
IT	Taliansko
LV	Lotyšsko
LT	Litva
MT	Malta
NL	Holandsko
PL	Poľsko
PT	Portugalsko
RO	Rumunsko
SE	Švédsko
SI	Slovinsko
SK	Slovensko
UK	Spojené kráľovstvo

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. decembra 2006,

ktorým sa schvaľujú pohotovostné plány na kontrolu slintačky a krívačky podľa smernice Rady 2003/85/ES

[oznámené pod číslom K(2006) 6855]

(Text s významom pre EHP)

(2007/18/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Zmluvu o prístupí Bulharskej republiky a Rumunska, a najmä na jej článok 4 ods. 3,

so zreteľom na Akt o prístupí Bulharskej republiky a Rumunska, a najmä na jeho článok 56,

so zreteľom na smernicu Rady 2003/85/ES z 29. septembra 2003 o opatreniach Spoločenstva na kontrolu slintačky a krívačky, ktorou sa zrušuje smernica 85/511/EHS a rozhodnutia 89/531/EHS a 91/665/EHS a mení a dopĺňa sa smernica 92/46/EHS⁽¹⁾, a najmä na jej článok 72 ods. 7,

keďže:

(1) V smernici 2003/85/ES sa stanovujú kontrolné opatrenia, ktoré sa majú uplatňovať v prípade výskytu ohniska slintačky a krívačky, a určité preventívne opatrenia zamerané na zvýšenie informovanosti a pripravenosti príslušných orgánov a poľnohospodárov, pokiaľ ide o toto ochorenie. Podľa tejto smernice schvaľuje pohotovostné plány členských štátov na kontrolu slintačky a krívačky Komisia.

(2) Následne sa rozhodnutím Komisie 2004/435/ES z 29. apríla 2004, ktorým sa schvaľujú určité pohotovostné plány na kontrolu slintačky a krívačky⁽²⁾, schválili uvedené pohotovostné plány pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko a tieto členské štáty sú uvedené v prílohe k uvedenému rozhodnutiu.

(3) Bulharsko a Rumunsko pristúpia k Spoločenstvu 1. januára 2007. V dôsledku toho predložilo Bulharsko a Rumunsko svoje pohotovostné plány na kontrolu slintačky a krívačky Komisii na schválenie.

(4) Tieto pohotovostné plány zmenené a doplnené Bulharskom a Rumunskom na základe návrhov predložených počas ich hodnotenia spĺňajú kritériá stanovené v smernici 2003/85/ES a na základe pravidelnej aktualizácie a efektívnej implementácie umožňujú dosiahnuť požadované ciele uvedenej smernice, a mali by byť preto schválené.

(5) V záujme prehľadnosti právnych predpisov Spoločenstva by sa rozhodnutie 2004/435/ES malo zrušiť a nahradiť týmto rozhodnutím.

(6) Opatrenia uvedené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pohotovostné plány, ktoré Bulharsko predložilo Komisii 7. novembra 2006, na kontrolu slintačky a krívačky sa schvaľujú.

Článok 2

Pohotovostné plány na kontrolu slintačky a krívačky, ktoré Rumunsko predložilo Komisii 9. novembra 2006, sa schvaľujú.

Článok 3

V prílohe sa stanovuje zoznam členských štátov, ktorých pohotovostné plány na kontrolu slintačky a krívačky boli schválené podľa smernice 2003/85/ES.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 306, 22.11.2003, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 2006/552/ES (Ú. v. EÚ L 217, 8.8.2006, s. 29).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 154, 30.4.2004, s. 56.

Článok 4

Rozhodnutie 2004/435/ES sa zrušuje.

Článok 6

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 22. decembra 2006

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uplatňuje len s výhradou nadobudnutia platnosti Zmluvy o prístupí Bulharska a Rumunska a odo dňa nadobudnutia platnosti tejto zmluvy.

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

PRÍLOHA

Zoznam členských štátov uvedených v článku 3

Kód	Štát
BG	Bulharsko
CY	Cyprus
CZ	Česká republika
EE	Estónsko
HU	Maďarsko
LV	Lotyšsko
LT	Litva
MT	Malta
PL	Poľsko
RO	Rumunsko
SI	Slovinsko
SK	Slovensko

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. decembra 2006,

ktorým sa schvaľujú pohotovostné plány na kontrolu klasického moru ošípaných podľa smernice Rady 2001/89/ES

[oznámené pod číslom K(2006) 6858]

(Text s významom pre EHP)

(2007/19/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Zmluvu o prístupí Bulharskej republiky a Rumunska, a najmä na jej článok 4 ods. 3,

so zreteľom na Akt o prístupí Bulharskej republiky a Rumunska, a najmä na jeho článok 56,

so zreteľom na smernicu Rady 2001/89/ES z 23. októbra 2001 o opatreniach Spoločenstva na tlmenie klasického moru ošípaných⁽¹⁾, a najmä na druhý pododsek jej článku 22 ods. 3 a tretí pododsek jej článku 29 ods. 3,

keďže:

(1) V smernici 2001/89/ES sa stanovujú kontrolné opatrenia, ktoré sa majú uplatňovať v prípade výskytu ohniska klasického moru ošípaných, ako aj určité preventívne opatrenia zamerané na zvýšenie informovanosti a pripravenosti príslušných orgánov a poľnohospodárov, pokiaľ ide o toto ochorenie. Podľa tejto smernice má Komisia schváliť pohotovostné plány členských štátov na kontrolu klasického moru ošípaných.

(2) Na základe toho sa rozhodnutím Komisie 2004/431/ES z 29. apríla 2004, ktorým sa schvaľujú určité pohotovostné plány na kontrolu klasického moru ošípaných⁽²⁾, schválili tieto pohotovostné plány pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko a tieto členské štáty sa uvádzajú v prílohe k uvedenému rozhodnutiu.

(3) Bulharsko a Rumunsko majú prístupí k Spoločenstvu 1. januára 2007. Vzhľadom na to Bulharsko a Rumunsko predložili svoje pohotovostné plány na kontrolu klasického moru ošípaných Komisii na schválenie.

(4) Tieto pohotovostné plány, zmenené a doplnené Bulharskom a Rumunskom na základe návrhov predložených počas ich hodnotenia, spĺňajú kritériá stanovené v smernici 2001/89/ES a vzhľadom na pravidelnú aktualizáciu a účinnú implementáciu umožňujú dosiahnuť očakávané ciele podľa uvedenej smernice, a preto by sa mali schváliť.

(5) V záujme prehľadnosti právnych predpisov Spoločenstva by sa rozhodnutie 2004/431/ES malo zrušiť a nahradiť týmto rozhodnutím.

(6) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pohotovostné plány, ktoré Bulharsko predložilo Komisii 7. novembra 2006 na kontrolu klasického moru ošípaných, sa schvaľujú.

Článok 2

Pohotovostné plány, ktoré Rumunsko predložilo Komisii 9. novembra 2006 na kontrolu klasického moru ošípaných, sa schvaľujú.

Článok 3

V prílohe sa uvádza zoznam členských štátov, ktorých pohotovostné plány na kontrolu klasického moru ošípaných boli schválené v súlade so smernicou 2001/89/ES.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 316, 1.12.2001, s. 5. Smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom z roku 2004.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 154, 30.4.2004, s. 41.

Článok 4

Rozhodnutie 2004/431/ES sa zrušuje.

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uplatňuje len s výhradou nadobudnutia platnosti Zmluvy o pristúpení Bulharska a Rumunska a odo dňa nadobudnutia platnosti tejto zmluvy.

Článok 6

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 22. decembra 2006

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

PRÍLOHA

Zoznam členských štátov uvedených v článku 3

Kód	Štát
BG	Bulharsko
CY	Cyprus
CZ	Česká republika
EE	Estónsko
HU	Maďarsko
LV	Lotyšsko
LT	Litva
MT	Malta
PL	Poľsko
RO	Rumunsko
SI	Slovinsko
SK	Slovensko

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. decembra 2006

o finančnom príspevku Spoločenstva na implementáciu opatrení zameraných na epidemiologický prieskum a sledovanie katarálnej horúčky oviec (modrého jazyka) v rámci núdzových opatrení prijatých na boj proti tejto chorobe v Belgicku, Nemecku, Francúzsku, Luxembursku a Holandsku v rokoch 2006 a 2007

[oznámené pod číslom K(2006) 6968]

(Len text v holandskom, francúzskom a nemeckom jazyku je autentický)

(2007/20/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 90/424/EHS z 26. júna 1990 o výdavkoch na veterinárnom úseku ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 3 ods. 2a,

keďže:

- (1) V priebehu tretieho a štvrtého augustového týždňa roku 2006 sa v Holandsku, Belgicku, Nemecku a Francúzsku vyskytli ohniská katarálnej horúčky oviec, a to v regiónoch, ktoré predtým neboli zaznamenané. Prítomnosť tejto choroby môže predstavovať pre populáciu hospodárskych zvierat Spoločenstva závažné riziko.
- (2) Komisia prijala rôzne rozhodnutia s cieľom určiť zóny ochrany a dozoru a stanoviť podmienky, ktoré sa vzťahujú na presun zvierat z týchto zón, pričom zmenila a doplnila rozhodnutie 2005/393/ES ⁽²⁾ o zónach ochrany a dozoru vo vzťahu ku katarálnej horúčke oviec a podmienkach vzťahujúcich sa na presun z týchto zón alebo cez tieto zóny. Toto rozhodnutie bolo naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím Komisie 2006/761/ES ⁽³⁾ s cieľom zohľadniť posledné prípady prepuknutia tejto choroby, ako sa uvádza v odôvodnení (1).
- (3) V záujme predísť rozšíreniu tejto choroby v čo najkratšom čase by sa Spoločenstvo malo podľa rozhodnutia 90/424/EHS finančne podieľať na oprávnených výdavkoch, ktoré vznikli Holandsku, Belgicku, Nemecku a Francúzsku v rámci núdzových opatrení.
- (4) Je vhodné, aby sa bezodkladne zaviedli harmonizované opatrenia zamerané na sledovanie katarálnej horúčky oviec v Holandsku, Belgicku, Nemecku a Francúzsku.
- (5) Harmonizované a vylepšené núdzové opatrenia zamerané na sledovanie tejto choroby boli zavedené v úzkej spolupráci medzi Belgickom, Nemeckom, Francúzskom, Luxemburskom a Holandskom na kontrolu epidémie formou epidemiologických prieskumov a opatrení zameraných na sledovanie tejto choroby vrátane laboratórnych testov na sérologické a virologické sledovanie a entomologické sledovanie.
- (6) Orgány členských štátov, v ktorých choroba prepukla (Belgicko, Nemecko, Francúzsko, Luxembursko a Holandsko), poskytli dôkazy o posilnenej vzájomnej spolupráci formou opatrení zameraných na sledovanie katarálnej horúčky oviec, vyvinutej v záujme zabránenia rozšíreniu tejto choroby.
- (7) V zmysle nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní Spoločnej poľnohospodárskej politiky ⁽⁴⁾ sa núdzové opatrenia prijaté v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva majú financovať z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu. Na účely finančnej kontroly sa uplatňujú články 9, 36 a 37 uvedeneho nariadenia.
- (8) Vyplatenie finančného príspevku Spoločenstva by malo byť podmienené uskutočnením plánovaných činností a poskytnutím všetkých potrebných informácií zo strany príslušných orgánov v stanovených termínoch.
- (9) V priebehu prvého novembrového týždňa roku 2006 predložili Belgicko, Nemecko, Francúzsko, Luxembursko a Holandsko počiatočný odhad nákladov, ktoré by mali vzniknúť v súvislosti s implementáciou opatrení zameraných na epidemiologický prieskum a sledovanie katarálnej horúčky oviec v rámci núdzových opatrení prijatých na boj s touto chorobou. Odhadovaná výška nákladov súvisiacich s opatreniami zameranými na epidemiologické sledovanie predstavuje 12 533 634 EUR.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/53/ES (Ú. v. EÚ L 29, 2.2.2006, s. 37).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 130, 24.5.2005, s. 22. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/761/ES (Ú. v. EÚ L 311, 10.11.2006, s. 51).

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 311, 10.11.2006, s. 51.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 320/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

- (10) Kým Komisia vykoná kontroly na mieste, je potrebné stanoviť sumu, ktorá sa má zaplatiť ako prvá časť finančného príspevku Spoločenstva. Táto prvá časť by mala predstavovať 50 % príspevku Spoločenstva stanoveného na základe odhadovaných oprávnených výdavkov na opatrenia zamerané na epidemiologické sledovanie. Je takisto vhodné stanoviť maximálne sumy, ktoré sa uhradia za náklady spojené s určitými testami použitými v rámci týchto opatrení.
- (11) Belgické, nemecké, francúzske, luxemburské a holandské orgány splnili svoje technické a administratívne povinnosti, pokiaľ ide o opatrenia stanovené v článku 3 rozhodnutia 90/424/EHS.
- (12) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Poskytnutie finančného príspevku Spoločenstva Belgicku, Nemecku, Francúzsku, Luxembursku a Holandsku

1. V rámci núdzových opatrení prijatých na boj proti katarálnej horúčke oviec v rokoch 2006 a 2007 sú Belgicko, Nemecko, Francúzsko, Luxembursko a Holandsko oprávnené na finančný príspevok Spoločenstva vo výške 50 % výdavkov vzniknutých v súvislosti s laboratórnymi testami na sérologické a virologické sledovanie a entomologickým sledovaním vrátane nákupu pascí.

2. Maximálna výška nákladov, ktorá sa uhradí Belgicku, Nemecku, Francúzsku, Luxembursku a Holandsku na test ELISA na sérologické sledovanie podľa odseku 1, neprekročí sumu 2,5 EUR na vykonaný test.

3. Finančný príspevok Spoločenstva nezahŕňa DPH.

Článok 2

Spôsoby vyplácania finančného príspevku

Na základe výsledkov kontrol na mieste vykonaných v súlade s článkom 9 ods. 1 rozhodnutia 90/424/EHS sa splátka prvej tranže vyplatí ako časť finančného príspevku Spoločenstva podľa článku 1 takto:

- a) 300 000 EUR pre Belgicko;
- b) 2 200 000 EUR pre Nemecko;

- c) 100 000 EUR pre Francúzsko;
- d) 25 000 EUR pre Luxembursko;
- e) 165 000 EUR pre Holandsko.

Príspevok sa vyplatí na základe podporných dokumentov o laboratórnych testoch na sérologické, virologické a entomologické sledovanie a o nákupe pascí, uvedených v článku 1, ktoré predložia Belgicko, Nemecko, Francúzsko, Luxembursko a Holandsko.

Článok 3

Podmienky vyplatenia a podporné dokumenty

1. Finančný príspevok Spoločenstva uvedený v článku 1 sa vyplatí na základe:

- a) odoslania predbežnej technickej správy o technickej implementácii opatrení zameraných na sledovanie vrátane výsledkov získaných v období od 15. augusta 2006 do 31. marca 2007;
- b) odoslania predbežnej finančnej správy o nákladoch, ktoré uhradili členské štáty v období od 15. augusta 2006 do 31. marca 2007, v elektronickej forme podľa prílohy;
- c) odoslania záverečnej technickej správy o technickej implementácii opatrení zameraných na sledovanie choroby vrátane výsledkov získaných v období od 15. augusta 2006 do 31. decembra 2007;
- d) odoslania záverečnej finančnej správy o nákladoch, ktoré uhradili členské štáty v období od 15. augusta 2006 do 31. decembra 2007, v elektronickej forme podľa prílohy;
- e) výsledkov všetkých kontrol na mieste vykonaných v súlade s článkom 9 ods. 1 rozhodnutia 90/424/EHS.

Dokumenty uvedené v bodoch a) až d) sa sprístupnia pri kontrolách na mieste vykonaných Komisiou a uvedených v bode e).

2. Predbežná technická správa a predbežná finančná správa, uvedené v odseku 1 písm. a) a b), sa predkladajú najneskôr do 31. mája 2007. V prípade nedodržania tohto termínu sa finančný príspevok Spoločenstva znižuje o 25 % za každý kalendárny mesiac oneskorenia.

3. Záverečná technická správa a záverečná finančná správa, uvedené v odseku 1 písm. c) a d), sa predkladajú najneskôr do 31. mája 2008. V prípade nedodržania tohto termínu sa finančný príspevok Spoločenstva znižuje o 25 % za každý kalendárny mesiac oneskorenia.

Článok 4

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené Belgickému kráľovstvu, Nemeckej spolkovej republike, Francúzskej republike, Luxemburskému veľkovevodstvu a Holandskému kráľovstvu.

V Bruseli 22. decembra 2006

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

PRÍLOHA

Údaje uvedené v článku 3 ods. 1 písm. b) a d)

Vzniknuté náklady		
Charakter opatrenia:	Počet	Suma (bez DPH)
Testy ELISA		
Testy PCR		
Iné virologické testy		
Entomologické testy		
Pasce		
	Spolu	

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. decembra 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2005/760/ES, pokiaľ ide o určité ochranné opatrenia v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou a dovoz iných druhov vtákov ako hydina do Spoločenstva

[oznámené pod číslom K(2006) 6969]

(Text s významom pre EHP)

(2007/21/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúcu sa veterinárnych a zootecnických kontrol uplatňovaných v obchode vnútri Spoločenstva s určitými živými zvieratami a výrobkami s ohľadom na vytvorenie vnútorného trhu⁽¹⁾, a najmä na jej článok 10 ods. 4,

so zreteľom na smernicu Rady 91/496/EHS z 15. júla 1991 stanovujúcu princípy, ktoré sa týkajú organizácie veterinárnych kontrol zvierat vstupujúcich do Spoločenstva z tretích krajín a ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS⁽²⁾, a najmä na jej článok 18 ods. 7,

so zreteľom na smernicu Rady 97/78/ES z 18. decembra 1997, ktorou sa stanovujú zásady organizácie veterinárnych kontrol výrobkov, ktoré vstupujú do Spoločenstva z tretích krajín⁽³⁾, a najmä na jej článok 22 ods. 6,

keďže:

(1) Po tom, čo v roku 2004 došlo v juhovýchodnej Ázii k výskytu ohniska vtácej chrípky spôsobenej vysoko patogénnym vírusovým kmeňom, Komisia prijala niekoľko ochranných opatrení v súvislosti s týmto ochorením. Išlo najmä o rozhodnutie Komisie 2005/760/ES z 27. októbra 2005, ktoré sa týka určitých ochranných opatrení na dovoz vtákov chovaných v zajatí, v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou v určitých tretích krajinách⁽⁴⁾. Podľa súčasnej právnej úpravy sa platnosť rozhodnutia 2005/760/ES končí 31. decembra 2006.

(2) Pracovná skupina pre zdravotný stav a ochranu dobrých životných podmienok zvierat (Panel on animal health

and welfare – AHAW) Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EÚBP) prijala 27. októbra 2006 vedecké stanovisko k ohrozeniu zdravia a dobrých životných podmienok zvierat v súvislosti s dovozom iných druhov voľne žijúceho vtáctva ako hydina do Spoločenstva (ďalej len „stanovisko“). Toto stanovisko bolo úradne sprístupnené 14. novembra 2006.

(3) V stanovisku sa identifikovalo niekoľko oblastí, ktorých zlepšenie by viedlo k významnému zníženiu všetkých identifikovaných zdravotných rizík súvisiacich s dovozom iných druhov vtákov ako hydina. V stanovisku sa predovšetkým zdôrazňujú riziká šírenia vírusových ochorení ako vtáčia chrípka a pseudomor hydiny prostredníctvom dovozu iných druhov vtákov ako hydina a určujú možné nástroje a spôsoby, ktorými je možné znížiť všetky identifikované riziká pre zdravie zvierat súvisiace s dovozom týchto vtákov. Keďže toto vedecké stanovisko bude slúžiť ako usmernenie pre budúcu politiku EÚ o vplyve dovozu týchto komodít na zdravie a dobré životné podmienky zvierat, je dôležité náležitým spôsobom oceniť vedecký príspevok predložený Komisii a starostlivo zvážiť závery a odporúčania uvedené v stanovisku s cieľom zaviesť koherentný systém v oblasti týchto dovozov.

(4) Vzhľadom na opatrenia ustanovené v rozhodnutí 2005/760/ES Komisia začala proces hodnotenia stanoviska hneď po jeho uverejnení a prvá analýza stanoviska a možné úpravy týchto opatrení sa uskutočnili počas zasadania odbornej pracovnej skupiny v rámci Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat 14. novembra 2006 a na zasadaní Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat 27. novembra 2006. Vzhľadom na súčasný stav zdravia zvierat vo svete v súvislosti s vtáčou chrípkou a s cieľom umožniť členským štátom, ako to uviedli na zasadaní 27. novembra 2006, ako aj Komisii, konajúc v úzkej spolupráci s členskými štátmi, ukončiť hodnotenie a navrhnúť opatrenia, ktoré sa majú ustanoviť, by sa však mali obmedzenia ustanovené v rozhodnutí 2005/760/ES naďalej uplatňovať počas krátko prechodného obdobia.

(5) Rozhodnutie 2005/760/ES by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(6) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady č. 2002/33/ES (Ú. v. ES L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 56. Smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 2003.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 9. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 (Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1), zmenené v Ú. v. EÚ L 191, 28.05.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 285, 28.10.2005, s. 60. Rozhodnutie zmenené a doplnené rozhodnutím 2005/862/ES.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 3

Článok 1

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V článku 6 rozhodnutia 2005/760/ES sa dátum „31. decembra 2006“ nahrádza dátumom „31. marca 2007“.

V Bruseli 22. decembra 2006

Článok 2

Členské štáty bezodkladne prijímú opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s týmto rozhodnutím a dané opatrenia uverejnia. Bezodkladne o nich informujú Komisiu.

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22 decembra 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2006/857/ES, ktorým sa schvaľujú programy na eradikáciu a monitorovanie chorôb zvierat, určitých PSE a na prevenciu zoonóz, predložené členskými štátmi na rok 2007

[oznámené pod číslom K(2006) 6971]

(2007/22/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

Článok 1

so zreteľom na rozhodnutie Rady 90/424/EHS z 26. júna 1990 o výdavkoch na veterinárnom úseku ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 24 ods. 6 a články 29 a 32,

Články 17 a 18 rozhodnutia 2006/875/ES sa nahrádzajú takto:

keďže:

„Článok 17

Výdavky predložené členskými štátmi na účely získania finančného príspevku Spoločenstva sa vyjadrujú v eurách bez dane z pridanej hodnoty a iných daní.

(1) Rozhodnutím 2006/875/ES, ktorým sa schvaľujú programy na eradikáciu a monitorovanie chorôb zvierat, určitých PSE a na prevenciu zoonóz, predložené členskými štátmi na rok 2007 ⁽²⁾, Komisia schválila programy predložené členskými štátmi, ktoré sa nachádzajú na zozname programov zriadenom rozhodnutím Komisie 2006/687/ES ⁽³⁾.

Článok 18

Ak sú výdavky členského štátu vyjadrené v inej mene ako euro, príslušný členský štát prepočíta túto sumu na euro uplatnením posledného výmenného kurzu stanoveného Európskou centrálnou bankou pred prvým dňom mesiaca, v ktorom príslušný členský štát predložil žiadosť.“

(2) Z dôvodu administratívnej efektívnosti by sa mali všetky výdavky predložené na účely získania finančného príspevku Spoločenstva vyjadriť v eurách. V súlade s rozhodnutím Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní Spoločnej poľnohospodárskej politiky ⁽⁴⁾, výmenný kurz pre výdavky vyjadrené v inej mene ako euro by mal byť posledný výmenný kurz stanovený Európskou centrálnou bankou pred prvým dňom mesiaca, v ktorom príslušný členský štát predložil žiadosť.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2007.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členskými štátom.

(3) Rozhodnutie 2006/875/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

V Bruseli 22. decembra 2006.

(4) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/53 (Ú. v. EÚ L 29, 2.2.2006, s. 37).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 337, 5.12.2006, s. 14.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 282, 13.10.2006, s. 52.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 320/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).